

Auch online unter:  
[www.Wochen-Bote.de](http://www.Wochen-Bote.de)

# Der Bergwinkel Wochen-Bote

VKZ D 41984 C

Herausgeber: Verlag H. G. Bernert GmbH  
(Postfach 12 05) · 63552 Gelnhausen  
[www.Wochen-Bote.de](http://www.Wochen-Bote.de), E-Mail: [Info@Wochen-Bote.de](mailto:Info@Wochen-Bote.de)  
Verantwortliche Redakteurin: Sabine Broj  
Druck: Gießener Anzeiger Verlags GmbH & Co. KG

Erscheint wöchentlich kostenlos, im Postbezug 1,35 €

Auflage 25 750

Verlag/Anzeigen: Tel. (06051) 78803-788 · Fax 700  
Vertrieb/Zustellung: Tel. (06051) 824-200

Mitglied im Bundesverband  
Deutscher Anzeigenblätter  
Auflage u. Verteilung von ADA u. IVW geprüft

Schlüchtern · Steinau · Sinntal ·  
Bad Soden-Salmünster · Flieden · Kalbach

Amtliches Bekanntmachungsorgan  
des Main-Kinzig-Kreises

29. Woche

Donnerstag, 21. Juli 2011

Jahrgang 33



Schönes und Nützliches gab es auf dem Flohmarkt.



Die Initiative zur Erhaltung des Sodener Freibades informiert.



Der Renner waren die gelben Renn-Enten.

## Fröhliches Stadtfest mit zahlreichen Attraktionen

Am Samstag tolles Wetter und viele Besucher, am Sonntag trübte Regenwetter die Feierlaune / Bürgermeister Büttner lobte das Engagement der Helfer

Bad Soden-Salmünster (pk). Stand am Samstagabend das Bad Sodener Flüsschen Salz noch in Flammen, so goss Petrus am Sonntag reichlich Regen über dem Stadtfest aus. Am Samstag feierten Bürger und Gäste ein fröhliches Fest mit allen Attraktionen, die das Bad Sodener Stadtfest zu bieten hat.

Tagsüber stand das beliebte Entenrennen auf der Salz im Mittelpunkt. Die nummerierten gelben Plastiken besicherten manchem Teilnehmer schöne Preise.

Für den erkrankten langjährigen Moderator Frank Dörpfeld kommentierte Jaqueline Chambers das Entenrennen auf unterhaltsame und spannende Art. Zwar führt die Salz derzeit Niedrigwasser, doch die Renn-Enten schwammen unter Anleitung der Jugendfeuerwehr ihrem Ziel entgegen.

Auf dem Flohmarkt im Turnerweg und auf dem Schulhof wechselte gut Erhaltenes die Besitzer. Entlang der Salz hatten Marktbesucher ihre Stände aufgebaut.

Am Abend steuerte das Fest seinem Höhepunkt zu. „Salz in Flammen“ zog Tausende Besucher in die

Innenstadt. Die Festmeile erstreckte sich vom Blauen Platz bis zur Brückenstraße, dem Dippenmarkt und erstmals auch bis zum Platz vor dem ehemaligen Hessenhof.

Lichter und Fackeln beleuchteten die Salz und ihre Ufer, ehe der Feuerkünstler „Saruman Fire Magic“ mit seiner Truppe eine spektakuläre Feuershow auf der Fluss-Bühne präsentierte.

Parallel dazu krachten die ersten Feuerwerkskörper in den Himmel und malten glitzernde Ornamente in die Dunkelheit.

An der Salzarena und zwischen den Brü-

cken stiegen die Feuer-elemente auf und verzauberten die zahlreichen Zuschauer, die das Schauspiel entlang der Salz verfolgten.



Bürgermeister Lothar Büttner, Ortsvorsteher Winfried Kirchner, VTW-Chef Peter Sperzel, Hans-Werner Schmitz, Salzprinzessin Nina Wenzel und Marcel Chambers (von links) prosteten sich zur Eröffnung des Stadtfestes zu.

Auf dem Blauen Platz feierten die Besucher mit der Band „Schilling live“ bis nach Mitternacht, während sich die Freunde der Soul-Musik mit Sänger Lewis Holton vor dem „Hessenhof“ konzentrierten.

Auf die umfangreichen Vorbereitungen ging Peter Sperzel, der Vorsitzende des ausrichtenden Vereins für Tourismus und Wirtschaftsförderung (VTW), bei der offiziellen Festeröffnung am Samstagmittag ein und stellte die Verantwortlichen vor.

Marcel Chambers organisierte „Salz in Flammen“, Torsten Flechtner zeichnete für das Feuerwerk verantwortlich und Hans-Werner Schmitz für das Entenrennen. Die Jugendfeuerwehr mit Manfred und Michael Möller, erster Vereinsringvorsitzender Winfried Kirchner und Stellvertreter Manfred Henrich waren ebenfalls tatkräftig bei der Sache.

Bürgermeister Lothar Büttner lobte das Engagement des „VTW-Präsidenten“ Peter Sperzel und aller Helfer. Auf dem Blauen Platz sprach das Stadtoberhaupt von der „grünen Umgebung“, die Bad Soden auszeichne. Salzprinzessin Nina Wenzel hieß die Gäste charmant willkommen, ehe Marcel Chambers mit einem gekonnten Schlag, fast unbemerkt von den Eröffnungsgästen, der Bieranstich gelang.

Auch am Sonntag spielten Musikkapellen zur Unterhaltung auf, vormittags „Route 66“ und am Nachmittag „Die Nachtschwärmer“.

Die Plätze unter den Sonnenschirmen, die nun Schutz vor dem Regen boten, blieben jedoch ob des Schauerwetters weitgehend unbesetzt. Und während die Besucher am Samstag noch fröhlich gefeiert hatten, trübte der Regen am Sonntag die Feierlaune.

## Heiko Glamtner für die 25. Spende ausgezeichnet

Schlüchtern-Hutten (oj). Beim jüngsten Blutspendetermin in Hutten wurde das 25-jährige Blutspendejubiläum gefeiert.

Nach der Registrierung, der ärztlichen Untersuchung und dem Labor sowie während der Blutspende, der Ruhephase und dem Imbiss kümmerten sich die sieben Helferinnen und Helfer der DRK-Ortsgruppe Hutten um die Blutspender.

Folgende Mehrfachspender konnte der Bereitschaftsleiter der DRK

Ortsgruppe Hutten, Horst Ochs, Heiko Glamtner (Bad Soden-Salmünster) für die 25. Spende mit Urkunde, Ehrennadel und einem Geschenk auszeichnen. Als 25. Spenderin erschien im Jubiläumsjahr Franziska Slotta aus Hutten und erhielt ein Geschenk. Die DRK-Gruppe Hutten bedankt sich bei allen Spendern für ihre Bereitschaft, sich für den nächsten einzusetzen. Der nächste Termin in Hutten findet am Samstag, 22. Oktober, statt.



Horst Ochs (rechts) zeichnete Heiko Glamtner (Bad Soden-Salmünster) für die 25. Spende aus.

## Vergessliche Kinder

Steinau (rs). Einige Steinauer Ferienspielkinder haben am letzten Tag der Ferienspiele Kleidungsstücke im Erlebnispark Steinau vergessen. Eine blaue Regenjacke, eine graue Strickjacke, ein Kapuzenshirt und eine rote Hose können ebenso im Verkehrsbüro abgeholt werden wie ein Ledermäppchen.

## Wanderung in zwei Gruppen

Steinau (rs). Die Wanderer des VHC Steinau treffen sich am Sonntag, 24. Juli, zu einer Wanderung in zwei Gruppen mit dem VHC Laubach. Gruppe eins fährt in Fahrgemeinschaften zum Hoherodskopf und wandert von dort bis nach Laubach (zirka 24 Kilometer). Die Wanderführung hat der VHC Laubach. Gruppe zwei fährt direkt nach Laubach zu Wanderfreund Ernst Chodura. Dort wird eine Strecke um Laubach von zirka zwölf Kilometern gewandert. Zum Abschluss treffen sich beide Gruppen im Garten von Ernst Chodura zum gemütlichen Beisammensein. Treffpunkt ist um 8 Uhr am Schlossparkplatz in Steinau. Gäste sind willkommen. Außerdem weist der VHC Steinau auf seine Busfahrt am 17. September nach Franken hin. Bis jetzt sind wenige Anmeldungen eingegangen.

## Von den Anfängen der RAF und einer tragischen Liebe

„Wer wen nicht wir“ läuft ab heute im Kuki-Kinozelt an der Mauerwiese

Schlüchtern (rs). Eine bedingungslose Liebe, verwoben mit der Vorgeschichte des RAF-Terrors: Das Kuki zeigt vom heutigen Donnerstag an bis einschließlich Sonntag, 24. Juli, das Drama „Wer wen nicht wir“, das einen bewegenden Blick auf die Zeit vor dem Deutschen Herbst wirft. Veranstaltungsort ist das Kino- und Kulturzelt, Kirchstraße 32, in

Schlüchtern. Der Film spielt im Deutschland der frühen Sechziger Jahre: Bernward Vesper (August Diehl), Sohn des NS-Schriftstellers Will Vespers, lernt während des Studiums in Tübingen die Pfarrerstochter Gudrun Ensslin (Lena Lauzemis) kennen: der Beginn einer schmerzhaften und leidenschaftlichen Liebesgeschichte. Sie gründen einen ge-

meinsamen Verlag, gehen nach Berlin. Gudrun verlässt für den radikalen Andreas Baader (Alexander Fehling) Mann und Kind, drifft in die Terrorismusszene, während Vesper sich auf Drogentrips verliert. Filmbeginn ist jeweils um 20 Uhr. Tickets und weitere Informationen zum Programm gibt es unter [www.kukikino.de](http://www.kukikino.de). / Foto: Senator



Eine bedingungslose Liebe: Gudrun Ensslin und der radikale Andreas Baader.

**Lambert** Getränke und mehr...  
Tel. 0661 1701  
www.getranke-lambert.de

Elmweg 8  
**Schlüchtern**

**Öffnungszeiten!**  
Mo.-Fr.: 8.00 - 19.00 Uhr  
Samst.: 8.30 - 14.00 Uhr

**Angebote vom 21.07. bis 03.08. 2011**

<b>Original Bayerisch Wittbräu</b> PILSNER UKTYP 24/0,33 9,99 +Pfd. 3,10 / 3,42	<b>Licher</b> PILSNER EXPORT HEFE-WEIZEN Isotonisch 20/0,5 24/0,33 10,99 +Pfd. 3,10 / 3,42
<b>Pfungstädter</b> Pils 20/0,5 10,99 +Pfd. 3,10	<b>Stretch-Beau</b> Towardsschießen 22.+23.Juli Buggelstein Pils Cathemer Sunkel BV 20/0,5 11,99 +Pfd. 4,50
<b>Hafferöder</b> Premium Pils 20/0,5 24/0,33 9,99 +Pfd. 3,10 / 3,42	<b>Kick it!</b> am: 22.+23.Juli Towardsschießen Jeder Treffer gewinnt!
<b>Rosbacher</b> KLASSISCH MEDIUM 12/1,0 5,79 +Pfd. 3,30	1 Tr. Mini-Weizenbier-Glas 2 Tr. 1Sechser-Träger 3 Tr. Schlüssel-Bord 4 Tr. 1K. Strecks Bier 5 Tr. 1Freikarte 2 Pers. 6 Tr. ein 3 Liter-Weizenbierglas

**GÜLTIG AUCH IN DEN GETRÄNKESHOPS: Altengronau - Breunings - Seidenroth - Vollmerz - Wallroth - Weichersbach - Weiperz -**



Gemeinsam mit Käpt'n Karl gingen die Ferienspielkinder auf Abenteuerfahrt zu den Piraten.

## Ferienspielkinder treten ihre Reise in die Südsee an

Schlüchtern (vis). Endlich ist es nun soweit, die Schlüchterner Ferienspielkinder können ihre Reise in die Südsee antreten.

In zwei Durchgängen können sich die 210 Kinder nach Herzenslust austoben und viel lernen. Zu Beginn der Ferienspiele waren Kinder, Geschwister, Eltern und Großeltern in die Stadthalle zu einem Theaterstück eingeladen.

Der Auftakt der Spiele hatte zwar auch viel mit Wasser zu tun, aber dieses kam von oben und hatte nichts mit der Südsee zu tun, bedauerte der Erste Stadtrat Ekkehard Schmidt während seiner Begrüßung. In diesem Jahr können die Schlüchterner 25-jähriges Jubiläum feiern. Die Bergwinkelstadt war somit ein Vorreiter in Sachen Ferienspiele. Inzwischen bieten viele Gemeinden solche Ferienereignisse an. Organisiert wurden die Spiele von Knut Koller, der selbst einmal als Betreuer tätig war. Schmidt wünschte den Kindern sonniges Südseewetter und übergab das Mikrofon an Knut Koller.

Über die Regularien konnten sich Eltern und Kinder per Spielpläne in-

formieren. Wichtig sei, dass die Teilnehmer unzerbrechliches Geschirr und Besteck mitbringen. Die Kleidung sollte dem jeweiligen Wetter angepasst sein.

Anschließend stellte Koller die Be-

Hugo gesucht und gefunden werden. Sie hatte es sich in der Kombüse des Schiffchens bequem gemacht und Chinesisch gelernt. Käpt'n Karl erzählte von der Begegnung mit dem kleinen Drachen Antonius, der ihm Drachpulver schenkte. Dann war es endlich soweit, Maus Hugo, Käpt'n Karl und die Kinder machten sich auf zu den Piraten. Nach einer Bruchlandung auf einer einsamen Insel, begaben sich alle gemeinsam auf Schatzsuche. Die Kinder verfolgten das Geschehen auf der Bühne gespannt und machten fleißig mit.

**• Waschmaschinen • Elektrogeräte • liefert und repariert**

**Beisler**

TV · HIFI · TELEKOM · ELEKTRO · SERVICE

63628 Bad Soden-Salmünster  
Telefon (06056) 900300

## Blutspende in der Stadthalle

Schlüchtern (sv). Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) ruft zur Blutspende auf. Nächster Termin ist am Mittwoch, 27. Juli, von 15.45 Uhr bis 21 Uhr in der Stadthalle Schlüchtern. Jeder Blutspender, der einen neuen Blutspender mitbringt, erhält als Dankeschön einen exklusiven Rucksack. Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren. Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein.

## Günter Frenz gibt sanierten Straßenabschnitt in Sinntal frei

Schlüchtern/Sinntal (oj). Die Straße zwischen dem Schlüchterner Stadtdell in Richtung Oberzell erhielt eine neue Decke. Das Land Hessen hatte diesen Streckenabschnitt bis zum Abzweig Sparhof erneuert.

In Abstimmung mit der Gemeinde Sinntal hatte der Main-Kinzig-Kreis die Deckenerneuerung auch auf dem Teilstück der K 929 in Richtung Sparhof vornehmen lassen. Wie Erster Kreisbeigeordneter Günter Frenz

berichtete, war die Straßendecke derart beschädigt, dass die Verkehrssicherheit nicht mehr gewährleistet werden konnte. Auch dieses Teilstück wies zahlreiche Aufbrüche und Risse auf.

Für die Erneuerung der Landstraße und des Teilstücks der Kreisstraße war das Amt für Straßen- und Verkehrswesen Gelnhausen mit der öffentlichen Ausschreibung und der Baubetreuung beauftragt.

Die Baulänge auf dem Teilstück der K 929 betrug etwa 500 Meter und die Kosten liegen bei etwa 93 000 Euro. „Da diese Kosten nicht förderfähig sind und es keine Zuschüsse vom Land dafür gibt, werden sie in voller Höhe vom Kreis getragen“, berichtete Finanzdezernent Günter Frenz während der Freigabe des Straßenabschnitts.

Mit der Sanierung dieser Straße ist ein wesentlicher Beitrag für die Erhöhung der Sicherheit der Verkehrsteilnehmer geleistet worden“, freute sich Stefan Wald, Leiter der Straßenmeisterei Sinntal.



Freigabe eines Straßenabschnittes auf der K 929 zwischen Schlüchterner-Gundhelm und der Kreisgrenze in Richtung Sparhof, (von links): Stefan Wald, Günter Frenz und Heinz Krahn von der Verwaltung des Main-Kinzig-Kreises.

## Stammtisch der SPD

Schlüchtern (rs). Der Stammtisch der SPD Schlüchtern trifft sich trotz Sommerferien am Mittwoch, 27. Juli, um 19 Uhr im Ristorante La Vita, Krämerstraße 53, in Schlüchtern zum kommunalpolitischen Gedankenaustausch und gemütlichen Beisammensein. Interessierte Bürger sind willkommen.

## Ferienspielkinder bei den Schlüchterner Imkern



Schlüchtern (oj). „Cool, wie toll mein Rähmchen mit der neuen Mittelwand aussieht“, meinte Hanna zu ihrer Nachbarin, als sie stolz ihr Werk präsentierte. Die Kinder der Ferienspielgruppe Samoa waren bei Susanne Obst, Willi Heilmann und Gerhard Ohly vom Imkerverein Schlüchtern in der Holzwerkstatt der Kinzig-Schule und hatten unter Anleitung Bienenrähmchen gefertigt. Das Holz der Rähmchen war eine Spende der Bergwinkelwerkstätten des Behindertenwerks. Die Kinder erfuhren durch Erläuterungen der Fachleute und einen Film über die Honiggewinnung, wozu die Rähmchen in der Imkerei dienen. Die Rähmchen der Kinder werden im kommenden Frühjahr in die Bienenstöcke der Schlüchterner Imker eingehängt; die Bienen bauen diese Rähmchen aus und füllen sie mit Honig. Wenn dieser Prozess vorüber ist, kommen die Kinder zu den Imkern und schleudern ihren Honig. Natürlich dürfen sie diesen dann mit nach Hause nehmen.

## FDP Schlüchtern tritt weiterhin für die Stärkung der Innenstadt ein

Schlüchtern (rs). „Die erneute Diskussion um die Ansiedlung eines Kaufland-Marktes am Stadtrand ist zum jetzigen Zeitpunkt verfrüht und erschwert die noch laufende Suche nach einem Betreiber eines Lebensmittelmarktes in der Innenstadt“, meint Alexander H. Klüh, Stadtverordneter und stellvertretender Ortsverbandsvorsitzender der FDP Schlüchtern.

Als „cleveren Schachzug“ seitens Kaufland bezeichnet Klüh es, dass sich das Unternehmen nach dem Rückzug von Rewe wieder ins Gespräch gebracht hat. Seitens der Stadt hätte es auf die erneute Anfrage aber nur eine klare Antwort geben dürfen: „Die Investoren für das Lins-Gelände haben eine Frist zur Nachverhandlung mit potentiellen neuen Mietern bekommen. Und vor Ablauf dieser Frist werden keine neuen Gespräche mit anderen Investoren geführt“, formuliert Klüh die Meinung des FDP Ortsverbandes. Auch wenn es nach liberalen Gesichtspunkten Aufgabe des Marktes sei, über Konkurrenz und Wettbe-

werb Angebot und Nachfrage zu regeln, sollte die Politik gewisse Rahmenbedingungen vorgeben. Dafür Sorge in Schlüchtern etwa das im vergangenen Jahr durch das Stadtparlament beschlossene Einzelhandelskonzept, das im Ergebnis für eine Stärkung der Innenstadt und gegen eine weitere Ansiedlung von Handel „auf der grünen Wiese“ stehe. „Wir sollten für potentielle Investoren langfristig verbindliche Aussagen treffen und durch konsequente Ausrichtung der Entscheidungen bei Gewerbeansiedlungsvorhaben nach dem Einzelhandelskonzept weitere Querelen verhindern“, erklärt der FDP Fraktionsvorsitzende Dr. Peter Büttner. Dazu sei es notwendig, die am Ende des Gutachtens empfohlenen weiteren Schritte, wie Abstimmung mit der Regionalplanung und Umsetzung im Baurecht (Bebauungspläne), einzuleiten. Sollte das Innenstadtprojekt auf dem Lins-Gelände scheitern, sollte außerdem darüber nachgedacht werden, wieder eine Stadtentwicklungskommission mit verschiedenen Interessengruppen zu bestücken und zu

installieren. „Dann sollte auch weiter darüber nachgedacht werden, wie die Innenstadt konzeptuell attraktiver werden kann – und nicht nur, wie weiterer Wettbewerb am Stadtrand verhindert werden kann“, so Klüh abschließend. Die Liberalen wollen sich dazu in der Sommerpause weiteren fachlichen Input holen.

## Jakobusfest

Schlüchtern-Herolz (ph). Der Pfarrgemeinderat und der Pfarrverwaltungsrat Herolz laden für Sonntag, 31. Juli, zum traditionellen Jakobusfest/Patronatsfest ein. Die Gemeindeglieder und die gesamte Bevölkerung sind ab 15 Uhr zu Kaffee und Kuchen in den Pfarrgarten und den Pfarrgemeinderat eingeladen. Um 18 Uhr ist zum Jakobusfest ein Hochamt in der Kirche und anschließend findet ein Festabend mit Dämmerchoppen (auch belegte Brote, Brezeln) im Pfarrgarten statt.

## Notdienste in Schlüchtern

**Apothekendienste:** 23. Juli: Lotichius-Apotheke (Slü), 24. Juli: Alte Apotheke (Flieden), 25. Juli: Spitzweg-Apotheke (Flieden), 26. Juli: Löwen-Apotheke (Sterbfritz) und Coestersche Apotheke (Neuhof), 27. Juli: Einhorn-Apotheke (Sterbfritz) und Linden-Apotheke (Neuhof), 28. Juli: Brüder-Grimm-Apotheke (Steinau) und Kalbach-Apotheke (Kalbach), 29. Juli: Marien-Apotheke (Flieden).

**Ärztliche Notdienste:** An Feiertagen, am Wochenende, sowie montags, dienstags und donnerstags ab 18 Uhr, mittwochs ab 13 Uhr und freitags ab 16 Uhr: Ärztliche Notdienstzentrale im Krankenhaus Schlüchtern, Telefon (0 66 61) 81 24 48.

**Augenarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist die Universitätsklinik Frankfurt, Telefon (069) 63 01 51 10 zuständig.

**Zahnarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist der diensthabende Arzt über die Zentrale Notdienst-Nummer für den Bereich Zahnmedizin, Telefon (01805) 6070 11, zu erfragen.

## Kunsthandwerk aus dem Sudetenland

Schlüchtern (oj). Im Schlüchterner Café Egner wurde die Sudetendeutsche Vitrine mit einer weiteren Sammlung von altem Kunsthandwerk aus dem Sudetenland bestückt. Dabei handelt es sich um 25 seltene Schmuckdosen, die zwischen 1900 und 1940 in verschiedenen Manufakturen Böhmens kunstvoll gefertigt wurden. Die wertvollen Schmuckdosen sind mit Rosen, Vergissmännchen, bunten Blumensträußen, aber auch mit plastisch-floralen Mustern und Biedermeier-Pärchen bemalt oder bedruckt. Sie stammen meist aus ehemaligen Porzellan-Manufakturen in und um Karlsbad, dem Egerländer Weltbad vergangener Zeiten. Einige der seltenen Exponate wurden auch in den nordböhmischen Städten Dux, Eichwald bei Teplitz-Schönau, Tiefenbach bei Gablonz und Klösterle/Kaaden produziert. Die wenigsten dieser Stücke waren Teil des Fluchtgepäcks der Vertriebenen. Die meisten wurden in den vergangenen 40 Jahren in Antiquitätengeschäften, Antik- und Flohmärkten in Europa und Nah-/Mittelost gefunden und von Walter Weber, dem SL-Kreisvorsitzenden, gesammelt, der sie der Landsmannschaft für Ausstellungszwecke zur Verfügung gestellt hat. Das wertvollste Exponat ist eine handbemalte Deckeldose, um circa 1900 von der berühmten Manufaktur Alt Wien gefertigt. Das Motiv, der Hirschensprung, ist eines der bekanntesten Wahlzeichen Karlsbads. Eine weitere interessante Dose wurde von der Porzellanfabrik Haas & Czjcek in Altrohau bei Karlsbad um 1930 hergestellt. Mit den geschwungenen Beinen stellt sie eine Nachbildung aus der Rokokozeit dar. Zu weiteren Besonderheiten zählen zum Beispiel eine überwiegend in Blau gehaltene bemalte Dose aus Eichwald (circa 1925) sowie eine orientalisches anmutende sechseckige Dose mit spitzem Deckel der Manufaktur Bohemia/Neurohau aus dem Jahre 1928. Viele der zirka 60 sudetendeutschen Manufakturen waren zur Sicherung ihres Überlebens auf Exporte in europäische Staaten, den Orient und Amerika angewiesen. So wurden vom Sammler Stücke in Istanbul (Konstantinopel) und Jerusalem gefunden, wo einige der Firmen Niederlassungen hatten. Besonders bekannt und beliebt bei Kurgästen in Egerländer Bäderdreieck war das Porzellan der Manufakturen EPIAG Parkenhammer, Viktoria Altrohau, MZ Altrohau, EPIAG Elbogen und H & C Schlaggenwald sowie Bohemia Neurohau. Die Ausstellung in der Vitrine im Café Egner kann bis Ende des Jahres besichtigt werden.



Die Ausstellung in der Vitrine im Café Egner ist noch bis zum Jahresende zu sehen.

**SCHUH WEISHAAR** **TEXTIL WEISHAAR**

**Saison-Schlussverkauf bis 31. 7. 2011!**

Setzen Sie Ihren **Joker!**

**15%** auf einen Artikel Ihrer Wahl.

**10%** auf einen Artikel Ihrer Wahl.

**20%** auf einen Artikel Ihrer Wahl.

**BITTE COUPON MITBRINGEN!**

*Wir freuen uns auf Sie!*

**WO ?**  
36381 Schlüchtern  
Gartenstraße 40

**Öffnungszeiten**  
MO - FR 9.00 - 19.00 Uhr  
SA 9.00 - 16.00 Uhr

\* vom ursprünglichen Verkaufspreis unseres Hauses  
\* Ausgenommen von dieser Aktion sind Schuhe der Firmen Rieker und Camel und die neuen Textil-Kollektionen

**KLAGGES** Gemeinschaftspraxis für Zahnheilkunde  
 Lotichiusstraße 55 36381 Schlüchtern  
 Tel.: 06661-3208 www.dr-klagges.de

**Dr. med. dent. Torsten Klagges**  
 Tätigkeitsschwerpunkte: Implantologie, Restaurative Zahnheilkunde

**Dr. med. Anja Klagges**  
 Tätigkeitsschwerpunkte: Endodontie, Kinder- u. Jugendzahnheilkunde

**Eigenlabor** mit Schwerpunkt: Herstellung von Vollkeramikrestorationen

**biuro modern**  
 Der Partner für Ihr Büro  
 Georg-Flemmig-Str. 7 · Schlüchtern  
 Telefon (06661) 918000

Bürotechnik infotec · Olympia  
 Bürobedarf Markenartikel  
 Büromöbel HUND · KÖHN  
 Technischer Kundendienst

**Hankelmann** Wir Liefern auch aus!  
 der freundliche Fachmarkt

**TEILRÄUMUNG**

Der Preis ist heiß...  
 ... bis 15. August

• Einbauküchen  
 • Tische + Stühle

**möbel rudolf**

schlüchtern • telefon 06661/15170

Praxis  
**Dres.**  
**C.+ M. Bolender**  
 Grabenstraße 1a  
 36381 Schlüchtern

**Ab sofort ist die Praxis zu üblichen Zeiten wieder geöffnet**

**GOLDSCHMUCK · MÜNZEN · BESTECK**  
**ZAHNGOLD + ALTGOLD**  
 auch mit Zählern Barankauf Gold & Silber  
 Ihre GVG-autorisierte Goldverwertungsgesellschaft

**DRUSCHEL RAUN & DESIGN**  
 Oberstr. 28/Grabenstr. 17 · 36381 Schlüchtern · Tel. 06661/4514  
 i. A. der GVG Goldverwertungsgesellschaft mbH,  
 Linnestraße 2, 75172 Pforzheim

**Licher Pilsner/Export** 20x0,5 l zzgl. 3,10 Pfd. Liter = 1,00 € **9.99**

**Fortuna Mineralwasser** spritzig od. still 12x1,0 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,29 € **3.49**

www.WITO-schluechtern.de

**Bergwinkel Wochen-Bote**

Verlag H. G. Bernert  
 Postfach 1205  
 63552 Gelnhausen  
 www.Wochen-Bote.de

Anzeigen/Beilagen  
 Prospektverteilung  
 Tel. (06051) 78803-788  
 Fax (06051) 78803-700

Anzeigenschluss  
 Dienstag 15.00 Uhr

Beilagen- und Redaktionsschluss  
 Montag 10.00 Uhr

Info@Wochen-Bote.de  
 Anzeigen@Wochen-Bote.de  
 Redaktion@Wochen-Bote.de

**Bitburger** *Biere ein Bit* **Preisknüller!**  
 20x0,5 l zzgl. 3,10 Pfd. Liter = 1,10 € **10.99**

24x0,33 l zzgl. 3,42 Pfd. Liter = 1,39 €

**Förstina Schorlen PET** vers. Sorten 12x0,75 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,78 € **6.99**

**Coca-Cola Kombikiste** + Glas 12x1,0 l zzgl. 3,30 Pfd. Liter = 0,71 € **8.49**

**Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:00-20:00 Uhr**  
**\*Neu\*Neu\* Samstag 8:30-20:00 Uhr**  
**Angebote gültig vom 21.07. - 27.07.2011**  
**Höbäckerweg 24 - 36381 Schlüchtern**

**SSV 50% - 70% REDUZIERT**

**Damen-T-Shirts u. -Tops** ESPRIT, s.Oliver, edc, Cecil ab **5,-**

**Damen-Kleider** ESPRIT, s.Oliver, edc, Cecil ab **10,-**

**Damen-Jeans** ESPRIT, s.Oliver, edc, QS ~~69,95~~ ab **20,-**

**Damen-Jeans u. -Baumwollhosen** Mac, Cecil **39,-/29,-/10,-**

**Damen-Röcke** Cecil, mod. Länge **20,-/10,-**

**Damen-Blusen** uni o. mod. Drucke ESPRIT, Cecil, edc **20,-/10,-**

**Alle Damen- u. Herren-Bermudas u. -Shorts** große Auswahl **30% reduziert**

**Herren-T-Shirts** s.Oliver, edc, QS ab **6,95**

**Herren-Hemden** Kurzarm - Langarm s.Oliver, edc, QS ab **14,95**

**Mac Herren-Hosen** helle Sommerfarben ab **39,95**

**Mac Damen- und Herren-Kollektion** **20% reduziert**

**Mustang Damen- und Herren-Kollektion** **20% reduziert**

**s.Oliver Kinder-Sommer-Kollektion** **50% reduziert**

**JEANS-SHOP**  
**rech**  
 HAUS DER JUNGEN MODE  
 SCHLÜCHTERN

**Unterricht**

Suche qualifizierte Nachhilfe für Mathematik bis zum Abitur.  
 1-2 Mal wöchentlich  
 Tel. 06661/607097

**¡Español!**

Möchtest Du es lernen?  
 ¿o practicar y mejorar tus conocimientos?

Spanierin mit langjähriger Erfahrung als Lehrerin erteilt Spanischunterricht

**¡VAMOS! ¡ANIMATE!**

Tel. (06661) 5182  
 móvil (0179) 7289569

**Durst?**

Wir löschen jeden Brand!

- Geschäftsdrucksachen aller Art
- Kreativdesign
- Retusche/Composing
- Kundenzeitschriften
- Webdesign
- Multimedia
- Werbemittel aller Art

Partner für Mediendienstleistungen  
**sixeyesmedia gmbh**  
 Gartenstraße 37 • 36381 Schlüchtern  
 Telefon (06661) 60986-0  
 Mail: marketing@sixeyesmedia.de  
 www.sixeyesmedia.de

**Beilagenhinweise · Beilagenhinweise**  
 Unserer heutigen Ausgabe sind Prospekte folgender Firmen beigelegt:  
 Hafu · Fundgrube · DM-Drogerie

**Unsere Öffnungszeiten in Schlüchtern**

<b>GAMELAND</b> An- & Verkauf von Spielen und Konsolen NINTENDO PlayStation X-BOX 360 Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr • Sa. 9-15 Uhr Obertorstr. 24 • Schlüchtern (06661) 916352	<b>MAX UND MORITZ</b> Kindermode Gartenstraße 14a · 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 6637 Mo., Mi., Fr., Sa. 9.30-12.30 Uhr Fr. 15.00-18.00 Uhr oder tel. Absprache	<b>Reifen-Simon</b> Schlüchtern, Tel. (06661) 96690 Steinau, Tel. (06663) 6620 Mo.-Fr. 7.30-17.30 Uhr Sa. 7.30-13.00 Uhr www.Reifen-Simon.de <b>MICHELIN</b> TECHNOLOGIE VON MICHELIN. EINE IDEE VORAN.
<b>Weißenstein</b> SERVICEPARTNER Grabenstraße 16 36381 Schlüchtern · ☎ (06661) 919691 Mo.-Fr. 9-13 + 14.30-18 Uhr Mi. 9-13 · Sa. 9-13	<b>Pizzeria Casa Azzurra</b> Ristorante - Pizzeria - Spaghetteria - mediterrane, italienische Küche - Öffnungszeiten: tägl. von 11-14.30 Uhr und von 17.30-23 Uhr (Montag Ruhetag) 36381 Schlüchtern · Wassergasse 20 (Ecke Kirchstraße) Tel. (06661) 606846	<b>HS FAHRZEUGTEILE</b> Hanauer Str. 35 · 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 918151 Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr Sa. 8.00-14.00 Uhr hs-fahrzeugteile@t-online.de
<b>SCHEUERMANN DER FRISEUR</b> Weitzelstr. 5 36381 Schlüchtern Dienstag/Mittwoch DONNERSTAG/FREITAG 9-13, 14-19 Uhr Samstag 7.30-13 Uhr (Samstag Voranmeldung erbeten) Telefon (06661) 3511 9-13, 14-18 Uhr	<b>Karl Schubert Friseurmeisterin SALON &amp; MOBIL</b> Öffnungszeiten: Mo.-Sa. auf Voranmeldung Brandensteiner Straße 23 36381 Schlüchtern-Elm Telefon (06661) 3778 und (0160) 91549957	Partner für Mediendienstleistungen <b>sixeyesmedia gmbh</b> <b>Ihr Werbepartner!</b> Wir sind Mo. bis Fr. von 9 bis 18 Uhr für Sie da Tel. (06661) 60986-0 · Fax (06661) 60986-20
<b>P2</b> Telekommunikation Mobilfunk · Festnetz · Internet <b>Payam Najmi</b> Beratung · Verkauf · Service Obertorstr. 21, 36381 Schlüchtern Fon +49 (0)6661/609090, Fax +49 (0)6661/609099 E-Mail: office@pzwei.de · web: www.pzwei.de	<b>Hellmich</b> AUTOTEILE + ZUBEHÖR Am Reitstück 6 Telefon (06661) 918191 Mo.-Fr. 8.30-18 Uhr Sa. 9-13 Uhr	<b>Die Biene</b> Imkereifachhandel Abornweg 10 36381 Schlüchtern/Niederzell Tel.: 06661 / 3628 Fax: 06661 / 916659 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 14-18 Uhr Sa. 10-14 Uhr Ni. Ruhetag sperzel@diebiene-schluechtern.de www.diebiene-schluechtern.de
<b>SIMON</b> HIFI · TV · VIDEO TELECOM · ELEKTRO Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr 14.00-18.30 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr und nach Vereinbarung innerhalb der gesetzl. Öffnungszeiten	<b>Wein- und Geschenketruhe Körner</b> 36381 Schlüchtern-Niederzell Frankfurt-Leipziger Straße 15 Telefon (06661) 4446 Mo.-Fr. 10-18 Uhr Sa. 10-13 Uhr	<b>SPORT FUNDGRUBE</b> Markensportartikel billiger Fuldaer Str. 4 · 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 607314 Fax (06661) 607315 www.sportfundgrube.de Mo.-Fr. 9-18 Uhr · Sa. 9-14 Uhr

**Rufen Sie im Verlag an, und teilen Sie Ihre Öffnungszeiten mit.**  
 Info: Tel. (06051) 78803788 · Fax (06051) 78803700  
 e-mail: Anzeigen@Wochen-Bote.de

<b>Bitburger Premium Pils, Radler „Stubbi“</b> 20/0,33 l + € 3.10 Pfd. 1 Liter = € 1.21	<b>7.99</b>	<b>Radeberger Pilsner</b> 20/0,5 l + € 3.10 Pfd. 1 Liter = € 1.00	<b>9.99</b>
<b>Paulaner Oktoberfest-Bier</b> 20/0,5 l + € 3.10 Pfd. 1 Liter = € 1.35	<b>13.49</b>	<b>Kapuziner Weißbier</b> diverse Sorten 20/0,5 l + € 4.50 Pfd. 1 Liter = € 1.10	<b>10.99</b>
<b>Erdinger Weißbier</b> diverse Sorten 20/0,5 l + € 3.10 Pfd. 1 Liter = € 1.40	<b>13.99</b>	<b>top frisch Mineralwasser</b> diverse Sorten 12/1,0 l + € 3.30 Pfd. 1 Liter = € 0.25	<b>2.99</b>
<b>Bad Brückener Mineralwasser</b> diverse Sorten 12/1,0 l + € 3.30 Pfd. 1 Liter = € 0.40	<b>4.79</b>	<b>Förstina Sprudel Eichenzeller, Premium</b> diverse Sorten 12/1,0 l + € 3.30 Pfd. 1 Liter = € 0.42	<b>4.99</b>
<b>Förstina Schorlen</b> diverse Sorten 12/0,75 l + € 3.30 Pfd. 1 Liter = € 0.78	<b>6.99</b>	<b>Jack Daniel's Whiskey</b> 0,7 l Flasche 1 Liter = € 21.41	<b>14.99</b>

**Getränke-Markt**

**Coca-Cola Kombikiste**  
koffeinhaltig, koffeinfrei

12/1,0 l + € 3.30 Pfd.  
1 Liter = € 0.67

**7.99**

Angebote gültig vom 18.-7. bis 23. 7. 2011. Für Druckfehler keine Haftung.



**Lydia Schmidt seit 40 Jahren bei Dreiturm**

Steinau (oj). Lydia Schmidt aus Steinau kann voller Stolz auf 40 Jahre Arbeitsleben in dem ebenfalls in der Brüder-Grimm-Stadt ansässigen Traditionsunternehmen Dreiturm zurückblicken. Nach ihrer Einstellung als Produktionsarbeiterin am 1. Juni 1971 eignete sie sich in den verschiedensten Konfektionierungsabteilungen des Unternehmens rasch umfangreiche Fachkenntnisse an und ist bis heute bei Dreiturm als Bandführung Kosmetik beschäftigt und damit als Leiterin eines Fachbereichs tätig. In der Jubiläumsfeier bedankte sich Geschäftsführer Willi Riek für die Treue der Mitarbeiterin und hob insbesondere ihre Loyalität und Zuverlässigkeit hervor. Neben einer Ehrenurkunde der Industrie- und Handelskammer überreichten langjährige Kollegen der Jubilarin weitere Geschenke der Firma. Unser Bild zeigt (von links) Stefan Diel, Marlies Peter, Willi Riek, Lydia Schmidt, Ottfried Schibrowsky, Margarete Gärtner, Hans-Jürgen Schuder.

**Alle Schüler erhielten Sprachzertifikat**



Steinau (oj). Bereits zum dritten Mal nahmen Schüler der Brüder-Grimm-Schule Steinau an der Prüfung zum außerschulischen Sprachdiplom des Institut Français teil. Die Schüler bereiteten sich innerhalb des Französischunterrichts auf die vier Prüfungsteile vor, die aus Hörverstehen, Leseverstehen, Textproduktion und einer kurzen mündlichen Prüfung bestanden. Nachdem der schriftliche Teil der Prüfung samstags in der Schule abgelegt wurde, mussten die Schüler am Montag darauf die Fahrt nach Mainz zum Institut Français antreten, wo die mündliche Prüfung stattfand. Vor einer Kommission von Muttersprachlern mussten die Schüler ihre Sprachkenntnisse in Einzelgesprächen demonstrieren. Doch Aufregung und Anspannung haben sich gelohnt, denn alle acht Absolventen haben die erste Stufe des Sprachzertifikats bestanden. Unser Bild zeigt (von links) Französischlehrer Andrea Waigand, Alexandra Wendt, Kastriot Zhabari, Louisa Pusch, Gizem Oturgan, Patrick Adamczyk, Michael Mielke, Nico Kolb und Konrektor Guido Seib. Es fehlt Hasan Karagöz.

**SG Huttengrund richtet Zeltkirmes aus**

Bad Soden-Salmünster-Romsthal (rs). „Und wieder geht's rund im Huttengrund.“ Dies ist das Motto der traditionellen 33. Zeltkirmes der SG Huttengrund von Freitag, 22. Juli, bis Montag, 25. Juli.

Festplatz ist wie in den Jahren zuvor der Schulhof in Romsthal, wo auch ein Vergnügungspark aufgebaut wird. Die gute und reichhaltige Bewirtung obliegt den vielen freiwilligen Helfern des Vereins.

Die Event-Bühne in Romsthal ist immer erste Wahl, wenn man das Besondere und Außergewöhnliche sucht. So auch am Freitag, 22. Juli, wenn „helium6“ die Kirmestage in Romsthal eröffnet. Die vier Jungs aus Hanau, die zum ersten Mal die Show-Bühne in Romsthal betreten, garantieren eine geballte Ladung an Spaß und musikalischem Können. Ihre Musik verbreitet Party-Laune, gespielt werden zeitlose Rocknummern, Disco- und Soullklassiker aus den Siebzigern. Bis 21 Uhr gilt verbilligter Eintritt.

Am Samstag, 23. Juli, ist ab 14 Uhr Zeltbetrieb. Am Abend gastiert die Partyband Concordia im Festzelt. Unterhaltung auf hohem Niveau bietet Concordia, die Dank ihrer Qualität einen großen Freundeskreis gewonnen hat. Mit einem fünfständigen Live-Spektakel und entsprechender Light-Show verwandeln sie jedes Festzelt in ein gigantisches Musikerelebnis. Auch hier gilt verbilligter Eintritt bis 21 Uhr. Der sonntägliche Frühschoppen beginnt um 10 Uhr im Festzelt. Nachmittags ab 14 Uhr, verwöhnt

die SG-Jugendabteilung die Besucher mit selbst gebackenem Kuchen und duftendem Kaffee.

Ab 14 Uhr betreten junge Nachwuchsmusiker von der Musikschule Freund die Bühne. Unter der Leitung von Dennis Korn wollen sie ihr Können einem großen Publikum zeigen. Danach sind die Nachwuchskicker an der Reihe, die in einem Wettbewerb den Spieler mit dem schnellsten und härtesten Schuss, ermitteln. Gegen 18 Uhr spielen die Nachtschwärmer mit Alfred und Mickey zur Unterhaltung auf. Ab 21.30 Uhr dreht sich das Glücksrad wieder. Als Dankeschön für die Ehrenamtsarbeit bei der Kirmes werden unter allen Kirmeshelfern wieder drei Hauptpreise verlost sowie Eintrittskarten für das Freundschaftsspiel der SGH gegen die Profimannschaft der Frankfurter Eintracht am Mittwoch, 10. August.

Am Montag, 25. Juli, öffnet sich der Zeltengang wieder um 10 Uhr. Das Haxen-Essen, solange der Vorrat reicht, beginnt um 11 Uhr. Für die Kleinen gibt es ab 14 Uhr wieder Kinderbelustigung und auf der Eventbühne läuft zum Festausklang ab 19 Uhr die Rio-Dance-Band zur Hochform auf. Die Band begeistert ihre Fans mit frischer moderner Tanzmusik, mit dem Sound Glenn Millers und mit Hits der 80er. Um die Sicherheit der Besucher und Autofahrer zu gewährleisten, wird auf Vorschlag der Polizei Bad Orb und

in Absprache mit der Stadt Bad Soden-Salmünster, die Georg-Kindt-Straße ab Eimmündung Huttentalstraße und die Hauptstraße ab Wahlertler Weg voll gesperrt. Von 19.30 Uhr bis 5 Uhr wird eine Umleitungsstrecke über Wahlert ausgeschildert.

Während des Festes werden Maßnahmen und Regelungen zum Schutz von Kindern und Jugendlichen getroffen. Am Eingang wird das Jugendschutzgesetz ausgehängt. Zur Umsetzung der Bestimmungen werden ein Sicherheitsdienst und die Polizei verstärkt Kontrollen durchführen.

Beim Betreten des Geländes erhalten Jugendliche unter 18 Jahren und Erwachsene Eintrittskontrollen in unterschiedlichen Farben, um die Abgabe von Spirituosen im Sinne des Jugendschutzgesetzes zu gewährleisten. Mit dieser Maßnahme wird auch sichergestellt, dass Kinder und Jugendliche das Festgelände zu den Zeiten verlassen, wie es das Jugendschutzgesetz verlangt. Kindern und Jugendlichen unter 16 Jahren ist der Zutritt nach 19 Uhr nur mit erziehungsberechtigten Erwachsenen gestattet.

**Ökologische Forschungsstation Schlüchtern e.V.**  
Internet: [www.forschungsstation-schluechtern.de](http://www.forschungsstation-schluechtern.de)

*Wir heiraten*

**HEIKO & SILVIA KOCH**  
GEB. JÖCKEL

Die kirchliche Trauung findet am Samstag,  
6. August 2011, um 15 Uhr, in der  
St. Marien Kirche zu Marborn statt.

Polterabend am Freitag, 29. Juli 2011, ab 19.30 Uhr  
in der Huttentalstrasse 10 in Romsthal.

*Liebe Godi Beate, lieber Petter Andreas!*

Was ich mir ersehnte seit langer Zeit, wird am 22. Juli 2011 wirklich Wirklichkeit. Der schönste Traum, er wird wahr, Ihr zwei seid dann ein Ehepaar. Ich wünsche Euch von Herzen nun, Gottes Segen möge auf Euch ruhn. Lasst Euch stets von der Liebe leiten, Ihr sollt in guten wie in schlechten Zeiten, immer treu zusammen stehen, mit Euren Kindern so durchs Leben gehen. Dies wünscht Euch von Herzen.

*Euer Patenkind Sophia*

**Jungtierschau in Mottgers**

Sinntal-Mottgers (rs). Der KZV Mottgers lädt für Samstag, 23., und Sonntag, 24. Juli, zu einer Jungtierschau ein. Die Bewertung erfolgt am Samstag ab 8 Uhr. Die Käfige werden am Montag, 25. Juli, ab 9.30 Uhr abgebaut.

Wir sind dankbar und glücklich über die Geburt von

**Anna-Katharina**  
\* 4. Juli 2011

**Tina & Stefan Jökel mit Maximilian**

Schlüchtern, in Juli 2011

**50**

Über die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

**goldenen Hochzeit**

haben wir uns sehr gefreut und bedanken uns auf diesem Wege bei unseren Kindern, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten sehr herzlich.

Besonderen Dank der Freiwilligen Feuerwehr, Herrn Bürgermeister Strauch und Herrn Pfarrer Schneider für die überbrachten Glückwünsche und Präsente.

Dank auch dem Gasthaus Charlott für das gute Essen.

**Erich & Margarete Weigand**

Steinau-Marjoß, im Juli 2011

*Wir haben geheiratet*

*Christiane Bugenhagen & Eduard Ockenfeld*

**Brunnenfest in Marjoß**

Steinau-Marjoß (rs). Die Arbeitsgemeinschaft Marjoßer Vereine lädt für Samstag, 23. Juli, zu einem Brunnenfest ein. Höhepunkt wird auch in diesem Jahr das Entenrennen sein, bei dem es attraktive Preise zu gewinnen gibt. Der Verkauf der Enten beginnt am

17 Uhr, um 18 Uhr startet das Entenrennen.

Die offizielle Eröffnung des Festes mit dem Musikverein Edelweiß Merne ist um 19 Uhr. Bei dieser Gelegenheit wird auch die diesjährige Brunnenkönigin bekannt gegeben. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Neue Trikots für die Alten Herren**



Sinntal-Sterbfritz (ph) Der Sterbfritzer Zimmermeister Rainer Landsgeßell hat zwar schon seit einiger Zeit seine Fußballschuhe an den berühmten Nagel gehängt, aber dennoch ist er weiter ein Freund des runden Leders. Insbesondere seine Freunde in der Altherren-Mannschaft der SG Sterbfritz haben es ihm angetan. Damit die nicht nur spielerisch gut aussehen, sponserte er ihnen einen neuen Satz Trikots mit dem Werbeaufdruck „Holzbau, Zimmerei, Kranverleih Rainer Landsgeßell, Sterbfritz“. Unser Foto zeigt die neu eingekleideten Kicker mit ihrem Sponsor Rainer Landsgeßell (rechts hinten).



**Danksagung**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger und großer Anteilnahme beim Tode unserer lieben Mutter

**Hildegard Müller**  
geb. Heimrich  
† 28. Juni 2011

sagen wir allen, die uns ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise bekundeten, ihrer im Gebet gedachten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, unseren herzlichen Dank.

Peter Müller  
Rita Brodala  
im Namen aller Angehörigen

Bad Soden-Salmünster/ Rödermark, im Juli 2011



*Dein Leben mussten wir loslassen, aber in unseren Herzen halten wir dich für immer fest.*

**Heinrich Bender**  
† 10. Juni 2011

**Wir sagen Dank**  
allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die Zeichen der Verbundenheit, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für jeden Händedruck und jede Umarmung, für Blumen- Kranz- und Geldspenden;  
Herrn Pfarrer Karl Ludwig für die würdige Gestaltung der Trauerfeier und seine tröstenden Worte, der Freiwilligen Feuerwehr für die ehrenvolle Begleitung zum Grabe, Herrn Bruno Friedrich für den letzten gesprochenen Gruß sowie allen anderen Vereinen für ihre Anteilnahme.  
Besonderen Dank der Diakoniestation im Bergwinkel für ihre Pflege und Schwester Elke, die mir in vorbildlicher Weise in den schwersten Stunden beigestanden hat.  
Dank auch dem Beerdigungsinstitut Hohmann, das uns mit Rat und Tat zur Seite stand.

Im Namen aller Angehörigen  
**Waltraud Bender**

Vollmerz, im Juli 2011



**Ernst Ruppert**  
† 25. Juni 2011

**D** für ein stilles Gebet, für eine stumme Umarmung; für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben;  
**A** für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten; für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft;  
**N** für Blumen- und Geldspenden, für das letzte Geleit;  
**K** Herrn Pfarrer Heider für die würdige Gestaltung der Urnenbeisetzung;  
**E** der Freiwilligen Feuerwehr Steinau; den Helferinnen beim Tröster.

Im Namen aller Angehörigen  
**Familien Ruppert und Schertler**

Schlüchtern-Niederzell, im Juli 2011

*Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst du von deinen Lieben fort. Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still und unvergessen. Es ist so schwer, es zu verstehen, dass wir dich niemals wiedersehen.*



**Danke**  
Trotz des großen Schmerzes war es uns ein Trost zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Verehrung uns beim plötzlichen Tode unseres lieben Vaters und Opas erwiesen wurde.  
Unseren Dank all denen, die ihre Anteilnahme und Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.  
Besonderen Dank den Pfarrern Herrn Hilfenhaus und Herrn Kopka, Herrn Dr. Lambrecht, den Ersthelfern von der Freiwilligen Feuerwehr, der VdK Ulmbach sowie der Pietät Harald Müller.

**Bettina Grosch und Simone Feistel mit Familien**

**Paul Grosch**  
† 24. Juni 2011

Ulmbach, im Juli 2011



**Danksagung**  
Allen, die am Tod meiner Mutter, unserer Großmutter und Freundin

**Ruth Schwarzenberg**  
\* 3. Mai 1917 † 24. Juni 2011

Anteil nahmen, möchten wir herzlich danken.

**Eberhard Schwarzenberg und Kamilla Vomstein mit Judith, Tilman, Christine und Jasmin**

Schlüchtern, im Juli 2011

*Ich spür dich ganz nah hier bei mir, kann deine Stimme im Wind hören und wenn es regnet, weiß ich, dass du manchmal weinst, bis die Sonne scheint, bis sie wieder scheint...*

Jeden Tag müssen wir neu begreifen, respektieren und akzeptieren, dass dieser lebenswerte Mensch nicht mehr bei uns ist. Es tut gut, in dieser schweren Zeit zu erfahren, wie viele Menschen unsere liebe Verstorbene mochten, schätzten und in Freundschaft und Zuneigung verbunden waren.

**Danke**  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen; Frau Pfarrerin Schneider für die tröstenden Worte bei der Andacht und der Urnenbeisetzung; Herrn Hans Föller für die musikalische Umrahmung.  
Besonderen Dank Matthias Müller von Bestattungen Fehl für die liebevolle Betreuung in unseren schwersten Tagen.



**Margit Wegner**  
geb. Dorn  
\* 1.2.1962 † 31.5.2011

Oberzell, im Juli 2011

Im Namen aller Angehörigen  
**Kuni Dorn  
Alexander, Stefanie und Dennis**

**Kirmes in Uerzell**  
Steinau-Uerzell (fgw). Traditionell wird am kommenden Wochenende in Uerzell Kirmes gefeiert. Ausrichter ist der örtliche gemischte Chor. Auftakt ist am Sonntag, 24. Juli, 10 Uhr, mit einem Festgottesdienst in der Uerzeller Kirche. Im Anschluss findet am Ehrenmal eine Kranzniederlegung durch die Feuerwehr Uerzell/Neustall statt. Am Festplatz am Feuerwehrhaus gibt es 12 Uhr Mittagessen. Nachmittags werden Kaffee und Kuchen angeboten. Am Montag, 25. Juli, steht nach dem Frühschoppen Kesselfleischessen auf dem Programm.



**BESTATTUNGSHAUS**  
**Steinau a. d. Straße**  
Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Erledigung aller Formalitäten  
Trauerfallvorsorge  
Tag und Nacht  
Inh. Christian Ruppel  
☎ (06663) 911789 Bahnhofstr. 4, 36396 Steinau



**Notdienste in Bad Soden-Salmünster**  
**Apothekendienste:** 23. Juli: Rosen-Apotheke (Wächtersbach), 24. Juli: Tannen-Apotheke (Wächtersbach), 25. Juli: Vogelsberg-Apotheke (Schlierbach) und Spessart-Apotheke (Bieber), 26. Juli: Apotheke am Schloss (Birstein) und Spessart-Apotheke (Bieber), 27. Juli: Brunnen-Apotheke (Bad Orb), 28. Juli: Kurpark-Apotheke (Bad Orb), 29. Juli: Martinus-Apotheke (Bad Orb).  
**Ärztliche Notdienste:** An Feiertagen, am Wochenende und werktags ab 18 Uhr, sowie mittwochs ab 13 Uhr: Ärztlicher Notdienst im Krankenhaus Salmünster, Tel. (06056) 7300200.  
**Augenarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist der Universitätsklinik Frankfurt, Tel. (069) 63015110 zuständig.  
**Zahnarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist der diensthabende Arzt über die Zentrale Notdienst-Nummer für den Bereich Zahnmedizin, Tel. (01805) 607011, zu erfragen.

**Klasse R 6b siegt bei Jugendwaldspielen**  
*Simtal-Altengronau (oj). Die Sechstklässer der Hans-Elm-Schule in Altengronau machten sich auf und wanderten morgens von der Schule aus in ein Waldstück bei Neuengronau, wo die Jugendwaldspiele stattfanden. Dort hatten Mitarbeiter von Hessenforst unter der Leitung von Frank Marhauer zehn Stationen vorbereitet, an denen die Kinder ihr Wissen und Geschick rund um den Wald unter Beweis stellen konnten. Neben naturkundlichen Fragen zu Tieren und Pflanzen wurde auch das Wissen um Brandschutz im Wald getestet. An einer anderen Station wurden die Arbeitsgeräte eines Waldarbeiters vorgestellt und Baumstämme mussten vermessen werden. Ein Thema einer Station war die Biene und ihre wichtige Rolle als Bestäuber in der Natur und Landwirtschaft. Steger des Vormittages wurde eine Gruppe von Schülern der R 6b, wobei die Punktzahlen der Gruppen eng beieinander lagen. Verlierer gab es keine: Alle hatten Spaß und konnten was lernen.*



*Dein Leben mussten wir loslassen, aber in unseren Herzen halten wir dich für immer fest.*

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und Schulkollegen für die überaus große und herzliche Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen.  
Danke allen, die ihre Verbundenheit und ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.  
Besonderen Dank Herrn Pfarrer Guido Jäckel für die Aussegnung und würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, dem Praxis-Team Dr. Kopp sowie dem Pflegedienst Mobil-Mat für die gute Betreuung.

**Horst Jungbauer**  
† 23. Juni 2011

Gertud Jungbauer mit Carsten  
Sandra Strauch mit Familie

Vollmerz, im Juli 2011

# LANGER.

Das freundliche **Einkaufsland** in Schlüchtern.  
Ausgabe 29, 20.07.2011

# SCHLUSSVERKAUF

WIR HABEN BIS ZU **70%** REDUZIERT

## GERRY WEBER



**Kleid**  
in fließender Qualität,  
verschiedene Modelle  
und Farben, Einzelteile

~~79,95~~

**39,95**



**SAMOON**  
by GERRY WEBER

**Blusen**  
Einzelteile

~~69,95~~

**39,95**

**Hosen**  
versch. Modelle aus der Saison

~~79,95~~

**39,95**



**IN LINEA**  
Frasco

**Kleider**  
verschiedene  
Modelle

~~89,95~~

**39,95**

**SAMOON**  
by GERRY WEBER **Shirts**  
Einzelteile

~~39,95~~

**19,95**



**CLARINA**  
COLLECTION

**Blusen**  
Einzelteile

~~39,95~~

**19,95**

**Chinohosen**  
verschiedene Farben  
und Modelle

~~49,95~~

**29,95**



**VERO MODA**  
**Madonna**

**Kleider**  
verschiedene Längen  
und Modelle

~~34,99~~

**15,-**



**CECIL** Street One

**Blusen**  
versch. Modelle  
und Farben

~~39,95~~

**20,-**

**CECIL** Street One

**Bermudas oder  
Shorts**  
verschiedene Modelle

~~49,95~~

**20,-**



**s.Oliver**  
**Zehensandale**

Farbe schwarz oder weiß, Obermaterial und Laufsohle echt Leder

~~39,95~~

**29,95**



**ESPRIT**

**Mokassin, Ballerina  
und Sandale**

modische Damen-Schuhe, jedes Modell

~~69,95~~

~~59,95~~

~~49,95~~

**39,95**



**BASEFIELD**  
SPORTS ELEMENTS

**Polo-Shirt**

leichte Piqueware, 100%  
Baumwolle

~~19,95~~

**9,95**

**MURK**

**Cargo-Bermuda**

in dezenter Leinenstrukturierung,  
natur oder khaki

~~34,95~~

**17,95**



**TOM TAILOR**  
COMPANY

**Achselshirt oder T-Shirt**

verschiedene Farben, mit Aufdruck

~~15,95~~

**10,-**

**MOD**  
MIRACLE OF DENIM

**Short**

Cooler Cargo-Style

~~59,95~~

**30,-**

**LANGER.**  
Das freundliche **Einkaufsland** in Schlüchtern.

Obertorstraße 39-41, 36381 Schlüchtern, Tel. 06661-830  
Hauptstraße 70, 63619 Bad Orb, Tel. 06052 - 3074  
www.langer-einkaufsland.de, info@langer-einkaufsland.de

**Öffnungszeiten Schlüchtern:**  
Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr

**Öffnungszeiten Bad Orb:**  
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr, So. 13.00-18.00 Uhr

# AB JETZT IST SCHLUSSVERKAUF

WIR HABEN BIS ZU **30% 50% 70%** REDUZIERT



**Form-Slip**  
modelliert  
Taille und  
Hüfte, weiß,  
schwarz, haut,  
Gr. S-XL

~~9.95~~  
**7.95**

sassamode

**Bügel-BH**

zarte Microfaser mit elastischer Spitze, weiß und schwarz

~~14.95~~  
**6.-**

**Jazzpant oder Stringtanga**

weiß und schwarz

~~7.95~~  
**4.95**



**fan.**  
frankenstolz  
schlafkomfort

**Sommer-Einziehdecke**

Füllung: 100% Polyester, Bezug, 50% Polyester, 50% Baumwolle, Gr. 135/200 cm

~~29.95~~  
**14.95**

Wegen des großen Erfolges nochmals:

## RABATT FÜR ALLE

Sie entscheiden,  
wo Sie sparen!

Aktion vom 20.07.  
bis 27.07.2011



**20%** PREIS-  
VORTEIL  
für Sie!

**20% Rabatt auf 1 Artikel Ihrer Wahl**

Gilt für die gesamte Sommer-Oberbekleidung,  
auch auf reduzierte Ware.

Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.  
Aktion vom 20.07.-27.07.2011



**20%** PREIS-  
VORTEIL  
für Sie!

**20% Rabatt auf 1 Artikel Ihrer Wahl**

Gilt für die gesamte Sommer-Oberbekleidung,  
auch auf reduzierte Ware.

Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.  
Aktion vom 20.07.-27.07.2011



**30%** PREIS-  
VORTEIL  
für Sie!

**30% Rabatt auf 1 Artikel Ihrer Wahl**

Gilt für die gesamte Sommer-Oberbekleidung,  
auch auf reduzierte Ware.

Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.  
Aktion vom 20.07.-27.07.2011



**30%** PREIS-  
VORTEIL  
für Sie!

**30% Rabatt auf 1 Artikel Ihrer Wahl**

Gilt für die gesamte Sommer-Oberbekleidung,  
auch auf reduzierte Ware.

Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.  
Aktion vom 20.07.-27.07.2011



Tickets ausschneiden und mitbringen

**FIREFLY**

**Bikini**  
Farbe pink/bunt, Neckholder

~~27.95~~  
**19.95**

**Tankini**  
Neckholder

~~34.95~~  
**22.95**

**etirel**

**Herren-Badeshort**  
verschiedene Farben

~~24.95~~  
**14.95**

**LIVINGDREAMS**  
**Strandtücher**  
versch. Motive, Velours/ Frottee,  
Gr. 76 x 152 cm

~~24.95~~  
**14.95**

**TITAN**

**Beauty-Case**  
aus 100% Polycarbonat, Farbe: rot,  
besonders robust

~~79.95~~  
**19.95**

**JANSPORT**

**Schul- und Freizeitruksack**  
Modelle "Neadler" oder "Thrash",  
geeignet für 15" Laptop, 30 Jahre  
Herstellergarantie

~~49.95~~  
**29.-**

**hp Laptop**  
"HP 625", V-Series V160/2.4 GHz, 39.6 (15.6") Breitbild-  
schirm, 2 GB RAM, Festplatte 250 GB, DVD+/- RW ( +/-  
R DL)/DVD, Mobility Radeon HD 4200 Grafik, WLAN,  
Bluetooth, Windows 7 Home Premium 64-Bit-Edition,  
Kamera

Barpreis  
**349.95**

**50.- Cashback  
direkt von HP  
bis zum 28.07.2011**

Nach Abzug Cashback  
**299.-**

Zum 30. April 2012 beenden die in Deutschland  
empfangbaren TV-Sender ihre analoge Satellitenüber-  
tragung. Danach werden alle Sat-Programme nur noch  
digital ausgestrahlt. Sind Sie schon digital?  
Wir beraten Sie gerne.

**TechniSat**

**HDTV Satreceiver**  
"HD8plus", inklusive Smartkarte für ein Jahr, USB  
Aufnahmefunktion, WLAN Schnittstelle, 2x USB-  
Anschluss, sx CI+ Kartenschacht

~~329.99~~  
**249.99**

**LANGER.**  
Das freundliche Einkaufsland in Schlüchtern.

Obertorstraße 39-41, 36381 Schlüchtern, Tel. 06661-830  
Hauptstraße 70, 63619 Bad Orb, Tel. 06052 - 3074  
www.langer-einkaufsland.de, info@langer-einkaufsland.de

**Öffnungszeiten Schlüchtern:**  
Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr

**Öffnungszeiten Bad Orb:**  
Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-16.00 Uhr, So. 13.00-18.00 Uhr

# Zu Bürgermeister Strauchs Geburtstag kamen 3338 Euro für die Kinderkrebshilfe zusammen

Steinau (rs). Als Steinaus Bürgermeister zum Geburtstagsfrühschoppen auf den Kumpen eingeladen hatte, konnte er noch nicht ahnen, welch großer Erfolg sein persönlicher Verzicht auf Geschenke und die Bitte um eine Spende für die Kinderkrebshilfe Frankfurt / Steinau haben würde.

Da es immer noch „Nachzügler“ gab, konnte erst jetzt die Spendenliste geschlossen werden. Helga von Haselberg, die Vorsitzende der „Hilfe für krebskranke Kinder Frankfurt“, meldete dem Steinauer Spendensammler Hans-Georg Lotz und Bürgermeister Walter Strauch den stolzen Betrag von 3338,42 Euro.

Bürgermeister Walter Strauch zeigte sich wie auch Hans-Georg Lotz hochofren über die Höhe der Spendengelder für die Kinderkrebshilfe, gehe dieses Geld doch direkt als Hilfsleistung an die krebskranken Kinder, aber auch zu einem großen Anteil in die Forschung.

Den Anlass der Abrechnung der Spenden nutzte Walter Strauch zuerst zum großen Dank an alle Spender. Der größte Dank ging allerdings

an seine Ehefrau Brigitte, die die tolle Idee zum Geburtstagsfrühschoppen auf dem Kumpen hatte. Der Verzicht auf Geburtstagsge-

schenke und der Spendenauftrag für die Kinderkrebshilfe gründen auf der langjährigen Spendenaktivität von Bürgermeister Walter Strauch, auch zugunsten der Kinderkrebshilfe, und den guten persönlichen Kontakten zu Hans-Georg Lotz.

Steinaus Bürgermeister Walter Strauch nutzte die Abrechnung der Spenden auch zum Dank an alle helfenden Hände, die zum Erfolg des Geburtstagsfrühschoppens beigetragen hatten. Stellvertretend für alle nannte er das THW Steinau, das für Speisen und Getränke sorgte, und die zwei Klangkörper, den Musikverein Germania Steinau und die Dixie-Oldies aus Schlüchtern.



Walter Strauch übergibt an seinem Geburtstag das „Spendenhäuschen“ an den Spendensammler Hans-Georg Lotz. Unser Bild zeigt (von links) Brigitte Strauch, Bürgermeister Walter Strauch und Hans-Georg Lotz.

**• Elektroinstallation**  
**• Telekommunikation**  
**• Alarmtechnik**

**Beister**

TV · HIFI · TELEKOM · ELEKTRO · SERVICE

63628 Bad Soden-Salmünster  
Telefon (06056) 900300



## Jugendfeuerwehr war beim Berufsfeuerwehrtag „im Einsatz“

Bad Soden-Salmünster-Mernes (pk). Mit Unterricht, Fahrzeugkunde und „echten Einsätzen“ verbrachten 20 junge Leute der Jugendfeuerwehr Mernes einen „Berufsfeuerwehrtag“. Vorbereitet und geleitet von Jugendfeuerwehrwart, Stellvertreter und Betreuer Simon Dietz, Willi Kistner, Magnus Weigand und Gabriel Dietz „rückten“ die beiden Gruppen zum „Brand an der Kläranlage“ aus. Ein Werkstattbrand mit einer vermissten Person und ein Böschungsbrand waren zu bekämpfen. Später galt es, einen „gestürzten Radfahrer“ im Wald zu finden und den Verletzten zu versorgen. Am Ende waren Wehrführer Michael Kistner und Stellvertreter Timo Desch mit der „starken Nachwuchsmannschaft“ sehr zufrieden.

## Sprechstunde

Schlüchtern (rs). Uwe Mehlhorn, Bürgerbeauftragter der Stadt Schlüchtern, bietet am Donnerstag, 21. Juli, von 15 bis 18 Uhr seine nächste Sprechstunde im Haus des Handwerks in Schlüchtern an. Er ist in dieser Zeit unter der Nummer (06661) 85370 oder privat unter der Nummer (06664) 7304 erreichbar. Der Bürgerbeauftragte ist neutraler Ansprechpartner und Kontaktperson für die Belange der Bürger sowie für die Vermittlung bei Konflikten zwischen den städtischen Gremien und den Bürgern, um auf eine einvernehmliche Lösung hinzuwirken.

## Schreibwerkstatt Patientenverfügung

Bad Soden-Salmünster (rs). Eine „Schreibwerkstatt Patientenverfügung“ bietet das Bildungs-

Exerzitions- und Exerzitionszentrum Kloster Salmünster am Samstag, 20. August, von 9 bis 17 Uhr an. Der Tag will Grundinformationen über die Patientenverfügung geben. In den Blick genommen werden in einer ersten Phase vor allem juristische Aspekte der Patientenverfügung. Im zweiten Teil des Tages steht die spirituelle Seite im Vordergrund, so die eigenen Wünsche für die letzte Phase des Lebens, den Sterbeprozess, sowie für die Bestattung.

Die Teilnehmer sollen angeregt werden mit ihren Angehörigen über ihre Wünsche zu sprechen und befähigt werden, diese Wünsche angemessen zu verschriftlichen. Referenten sind Pfr. Werner Gueithel aus Hanau, der Diözesanseelsorger für Trauernde, sowie der Rechtsanwalt Michael Roth aus Bruchköbel.

Die Teilnahmegebühr beträgt 16 Euro. Darin enthalten sind Stehkaffee, Mittagessen, Nachmittagskaffee und die Kurskosten.

Anmeldung und nähere Informationen: Bildungs- und Exerzitionszentrum Kloster Salmünster, Telefon (06056) 919310, Internet: www.bildungshaus-salmuenster.de.

## Fahrt zum Schloss Fasanerie

Schlüchtern-Hutten (rs). Die Heimat- und Wanderfreude Hutten unternehmen am Sonntag, 31. Juli, eine Wanderung bei Schloss Fasanerie. Abfahrt ist um 9 Uhr am Parkplatz Dorfmitte.

## Bürgersprechstunden

Sinntal (rs). Die nächsten Bürgersprechstunden von Bürgermeister Carsten Ullrich finden am 11. August im Feuerwehrgerätehaus in Neuengronau, am 18. August im Dorfgemeinschaftshaus in Oberzell und am 25. August im Feuerwehrgerätehaus in Sannerz statt. Sprechzeit ist jeweils von 17.30 bis 19 Uhr am. Während dieser Zeiten steht Bürgermeister Carsten Ullrich den Bürgern in Einzelgesprächen für ihre Anliegen zur Verfügung. Um Anmeldung und Nennung des Anliegens bis 12 Uhr am jeweiligen Sprechtag im Vorzimmer des Bürgermeisters unter der Telefonnummer (06664) 80201 wird gebeten.

## Stammtisch des VdK in Altengronau

Sinntal-Altengronau (rs). Der VdK-Ortsverband Altengronau/Neuengronau/Jossa lädt zu seinem nächsten Stammtisch für Donnerstag, 28. Juli, um 15.30 Uhr ein. Treffen ist beim Kirchbäckerei am Dorfplatz (Bäckerei Bohnert, Altengronau). Alle Mitglieder, Angehörige und Freunde sind eingeladen, gemeinsam einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen.

## Ortsbeirat Kressenbach

Schlüchtern-Kressenbach (rs). Die Mitglieder des Ortsbeirates Kressenbach treffen sich am Donnerstag, 21. Juli, zu einer Ortsbegehung. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr am Sportlerheim. Im Anschluss daran beginnt eine Sitzung. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Berichte zum Sachstand Dorferneuerung und zur Vertretung des Ortsbeirates im Förderverein „Wir in Kressenbach“.

# AKTIONSWOCHEN

**Bis 6.8.2011**

## Sommerrabatt der Polster Industrie.

Bis zum Ende der hessischen Ferien (6. 8.)

**Starker Aufschwung für Ihr Zuhause!**



Sehr geehrte Damen und Herren

„AUFSCHWUNG FÜR IHR ZUHAUSE“ – dieses Motto begleitet uns durch den Sommer. Mit vielen Lieferanten konnten wir für **kurze Zeit** Sonderaktionen vereinbaren, die uns in die Lage versetzen, bei Neukauf bis zum 6. 8. 2011 für Ihre alten Polstermöbel, Couchtische und Matratzen eine Tausch-Prämie von bis zu 500,- Euro **zusätzlich** zu unseren hausüblichen Rabatten zu gewähren!

Wir empfehlen Ihnen, nutzen Sie diese Gelegenheit zu Ihrem günstigsten Kauf des Jahres. Herzlich Willkommen, wir freuen uns auf Sie!

Bis zu **25%\***

**zusätzlich**

Bis zu **500,-\***

**Tausch-Prämie**

für Ihre alten Polstermöbel

Tausch-Prämie auch beim Kauf reduzierter Ausstellungsware.



**Leder-Polster**



**Bequem-Polster**



**Funktions-Polster**



**Grosses Stressless-Studio**

**Sonder-Finanzierung**

**0,0% 24 Monate**

**keine Zinsen keine Gebühren**

1) Finanzierung durch unsere Hausbank; Effektiver Jahreszins bei bis zu 24 Monaten beim Neukauf ab einem Auftragswert von 500,- €. Voraussetzung: 30% Anzahlung! Basis sind bankübliche Bonitätskriterien. GÜLTIG BIS 6. 8. 2011

# Polsterwelt Schmidmeier

**Babenhausen**

Aschaffenburger Str. 110 / B26, Tel: 06073-61750

Wir sind gerne für Sie da: Montag bis Freitag 10:00 – 19:00 Uhr, Samstag 10:00 – 18:00 Uhr

**Bad Soden-Salmünster**

Bad Sodener Str. 30 (direkt am Bahnhof), Tel. 06056/91670





# Brathähnchen Farm



Unter Anleitung von Radi Albrecht wurden die Putenspieße zubereitet.

Küchenchef Uwe zeigte den Kindern, wie man Gemüse putzt.

Für die Tischdekoration wurden aus Servietten Schiffchen.

## Brathähnchenfarm hatte 30 Ferienspielkinder eingeladen

Mädchen und Jungen bereiteten leckere Putenspieße und frische Salate zu / Gemeinsames Mittagessen im großen Garten der Brathähnchenfarm

Steinau (oj). Wie lecker Gerichte schmecken, die so gar nichts mit Burger und Co. zu tun haben, erfahren Ferienspielkinder auf der Brathähnchenfarm in Steinau.

Chefin Radi Albrecht hatte zum nunmehr vierten Mal 30 Mädchen und Jungen in ihr idyllisch gelegenes

Restaurant eingeladen. Hier wurden die Kinder von Küchenchef Uwe und den beiden Köchen Peter und Michael in Empfang genommen.

Auf der Speisekarte standen an diesem Tag gegrillte, fettfreie Putenspieße vom Holzkohlegrill sowie frische Salate.

Unter Anleitung konnten die Feri-

enspielkinder alles selbst zubereiten. Ein voll besetztes Restaurant kennt das Team der Brathähnchenfarm, doch an diesem Tag war die Küche dicht bevölkert.

30 Mädchen und Jungen brauchten Platz an den Arbeitsflächen. Alles kein Problem! Es wurde ein bisschen zusammengedrückt und dann

konnte es losgehen. Die Kinder waren mit Feuereifer bei der Sache. Gurken wurden geschält, Karotten geputzt, Tomaten geschnebelt, Zwiebeln in Scheiben geschnitten, Paprika gewürfelt und Fleischstücke auf Spieße gesteckt. Die Putenspieße wurde dann am offenen Holzkohlegrill knusprig gegrillt.

Zu einem guten Essen gehört natürlich auch ein hübsch gedeckter Tisch. Radi Albrecht führte die Kinder in die Kunst des Serviettenfaltens ein.

Unter ihren geschickten Händen entstanden kleine Schiffchen. Auch die Kinder bewiesen ihre Fingerfertigkeit und so entstand eine ganze

„Schiffsflotte“. Zum Abschluss eines aufregenden und lehrreichen Vormittags ließen sich die Mädchen und Jungen das von ihnen zubereitete Mittagessen schmecken. Unter freiem, sonnigem Himmel, im großen Garten der Brathähnchenfarm, schmeckte den Kindern und ihren Betreuern alles noch mal so gut.

Umgeben von dichten Wäldern und herrlichen Wiesen, am Rande des Vogelsberges liegt unsere



## Brathähnchen Farm

Hotel

Restaurant

Tagungsstätte



Auf der Brathähnchenfarm, am Rande des Vogelsberges, erwartet Sie eine herrlich ungestörte und paradisiäische Ruhe.

In unseren gemütlichen, rustikalen Räumen servieren wir Ihnen portugiesische Spezialitäten vom Holzkohlegrill. Schlemmen und genießen Sie die Suppen aus Omas Suppentopf, knusprige Hähnchen vom Holzkohlegrill, portugiesische Ofenspieße, Gegrilltes vom Lamm, Köstliches aus gusseisernen Pfännchen – zubereitet nach internationalen Rezepten, mit pikanten Soßen und frischen Salaten vom Salatbuffet.

Selbstverständlich gehört eine erstklassige Bewirtung zu unserem Angebot.

Belohnen Sie sich nach einem anstrengenden Tag durch unsere kulinarischen Spezialitäten.

Wir gehen gerne auf Ihre Wünsche ein.

Lassen Sie sich weiterhin verwöhnen in unserem Hotel, umgeben von grünen Wiesen und dichten Wäldern. Wir verfügen über neu renovierte und komfortabel eingerichtete Einzel- und Doppelzimmer, alle mit TV, Radio, Dusche/WC und Telefon.



Seien Sie herzlich eingeladen in unseren Familienbetrieb, in dem das Wohlfühlen unserer Gäste großgeschrieben wird.

Haben Sie einen besonderen Anlass zu feiern? Vielleicht einen Hochzeitstag oder Geburtstag?

Hier stellen wir Ihnen einen großen, rustikal eingerichteten Raum zur Verfügung, der bis zu 150 Personen Platz bietet.

Bitte lassen Sie es uns frühzeitig wissen, wir organisieren, dekorieren und servieren gerne für Sie.

Öffnungszeiten:

Täglich ab 12.00 Uhr (Küche bis 22 Uhr)  
Montag Ruhetag, außer an Feiertagen

Übernachten im

– Doppelzimmer/pro Person 35,00 €  
– Einzelzimmer/pro Person 49,00 €

Unser reichhaltiges Frühstück ist im Zimmerpreis bereits enthalten.

Telefon: (066 63) 2 28; Fax: (066 63) 15 79

E-Mail: [info@brathaeahnchenfarm.de](mailto:info@brathaeahnchenfarm.de)

Internet: [www.brathaeahnchenfarm.de](http://www.brathaeahnchenfarm.de)

*Wir freuen uns auf Sie!*



Veranstaltungen

ZELTKIRMES HUTTENGROUND

in Romsthal-Eckardroth-Wahlert vom 22. Juli bis 25. Juli 2011

Freitag, 22. Juli 2011 ab 20.30 Uhr

Tanz im Festzelt mit helium 6 Sound-of-tofino feat DJ Mann

Samstag, 23. Juli 2011

14.00 Uhr Zeltbetrieb 20.30 Uhr Tanz mit



Sonntag, 24. Juli 2011

10.00 Uhr Fröhlichschoppen

14.00 Uhr Große Kuchentheke zugunsten der Jugendabteilung

14.30 Uhr Gitarrengruppe Musikschule Freund

15.30 Uhr „Torschuss-Wettbewerb“ der Jugendabteilung

18.00 Uhr Tolle Musik mit „Nachtschwärmer“ Alfred und Micky

21.00 Uhr Große Freiverlosung (Eintritt frei)

Montag, 25. Juli 2011

10.00 Uhr Fröhlichschoppen

11.00 Uhr Haxen-Essen

14.00 Uhr Kinderbelustigung

19.00 Uhr Tanz und Unterhaltung mit Vergnügungspark an allen Tagen

Es lädt ein: Sportgemeinschaft Huttengrund



Diese Schülerinnen und Schüler haben ihre eigene Zeitung in den Händen. Unter Leitung von Andrea Euler (Mitte) erstellten sie die Schülerzeitung „Henry's News“.

Henry-Harnischfeger-Schüler erstellten ihre Schülerzeitung „Henry's News“

Bad Soden-Salmünster (pk). Es geht um das Für und Wider der Nutzung der Atomenergie, um Sport und Bücher, um Schule und um nicht ganz ernst gemeinte Fragen (Woran ist das Tote Meer gestorben?). Elf Schüler der Henry-Harnischfeger-Schule gestalteten die Schülerzeitung „Henry's News“.

Zu Besuch kam Andreas Ungermann, Volontär der Kinzigtal Nachrichten. Hier half der ehemalige Tageszeitungs-Redakteur Stephan Siemon. Natürlich musste der Zeitungsdruck auch finanziell abgesichert sein.

der Zeitung. Hier half der ehemalige Tageszeitungs-Redakteur Stephan Siemon. Natürlich musste der Zeitungsdruck auch finanziell abgesichert sein.

Im zweiten Halbjahr des Schuljahres 2010/2011 erlernten die Schülerinnen und Schüler während eines Projekts die Grundlagen der Zeitungsherstellung unter Leitung der ehemaligen Journalistin Andrea Euler, die heute als selbstständige Buchhändlerin in Wächtersbach tätig ist.



Große Auswahl - guter Service Sinntal-Sterbfritz - Tel. (06664) 7656

Die Zeitung ist in einer Auflage von 300 Stück erschienen und ist für einen Euro in der Schule erhältlich. Der Gewinn soll einer Analphabeten-Organisation und der Schulbücherei zu Gute kommen.

Advertisement for Wasserkuppe featuring a water coaster and summer activities. Text: Gutschein WAKU 48 8x FAHREN UND NUR 6x ZAHLN. SKI- UND RODELARENA WASSERKUPPE. SOMMERSPAD AUF 3 SOMMERRODELBAHNEN.

Feuerwehr Alsberg gründet erste Bambini-Gruppe der Stadt

Bad Soden-Salmünster-Alsberg (rs). Nach ein paar Monaten Probeauf wurde nun offiziell in Alsberg die erste Bambini-Feuerwehr in ganz Bad Soden-Salmünster gegründet.

Die Initiative, schon früh zur Feuerwehr zu gehören, kam von den Kindern selbst. „Sie schauten immer ganz interessiert bei den Übungen der Einsatzabteilung zu“.

Der Gewinn soll einer Analphabeten-Organisation und der Schulbücherei zu Gute kommen.

Steinauer Marionettentheater Die Holzköpfe. Performance dates: 23.7., 24.7., 26.7., 27.7. Shows at 15:00 and 16:00 hours.

Burgmannenhaus Wirtshaus und Herberge. Schnitzelbuffet mit Vorspeisen nur 13,50€.

Unsere Online-Ausgabe finden Sie unter www.Wochen-Bote.de

Zukunftspäne - wie die Gründung einer eigenen Jugendfeuerwehr - möchte man in Alsberg mit den Kids noch nicht schmieden, aber die Hoffnung besteht, dass die Kinder später einmal aktive Einsatzkräfte in Alsberg werden.

Stadtjugendfeuerwehrwart Klaus Kleinert und Unterverbands-Jugendfeuerwehrwart Oliver Zimmermann zeigten sich beeindruckt von der Initiative und der Aktivität der Freiwilligen Feuerwehr Alsberg.

Millionen, wahrscheinlich Milliarden Menschen beten im Vaterunser um das Reich Gottes. Und genau darum geht es in diesem Jahr bei den Kongressen von Jehovas Zeugen unter dem Motto „Gottes Königreich komme!“.

Zum Schluss beim gemütlichen Teil gab es Getränke und Theo Resch hatte zu diesem Anlass Rindswurstchen gesponsert.

Volker Pietsch betreut die Gruppe und manchmal hilft auch Wehrführer Christian Müller mit aus. „Gründungsmitglieder“ der Bambini-Gruppe sind die Kinder Nico Pietsch, Felix, Moritz und Hannah Döppenschmitt, Philipp, Robin und Elias Pfahls, Jack und Joe Muir, Noah Netzer, Mona Tews und Timm Herrscher.

Die Initiative, schon früh zur Feuerwehr zu gehören, kam von den Kindern selbst. „Sie schauten immer ganz interessiert bei den Übungen der Einsatzabteilung zu“.

Die Initiative, schon früh zur Feuerwehr zu gehören, kam von den Kindern selbst.

Die Initiative, schon früh zur Feuerwehr zu gehören, kam von den Kindern selbst.

Die Initiative, schon früh zur Feuerwehr zu gehören, kam von den Kindern selbst.

Die Initiative, schon früh zur Feuerwehr zu gehören, kam von den Kindern selbst.

Die Initiative, schon früh zur Feuerwehr zu gehören, kam von den Kindern selbst.

KinderCampus in Steinau

Steinau (rs). Für Kinder zwischen sechs und acht sowie neun und zwölf Jahren bietet die Volkshochschule der Bildungspartner Main-Kinzig in Kooperation mit der Schloss-Akademie Steinau den Kinder-Campus in Steinau an.

Das Repertoire der Veranstaltungen, die von renommierten Wissenschaftlern geleitet werden, ist dabei vielfältig.

So erläutert beispielsweise Rudolf Wicker, Leiter des Exotariums des Frankfurter Zoologischen Gartens, Lebens- und Überlebensstrategien im Tierreich.

Aber das ist bei weitem noch nicht alles: Das thematische Spektrum insgesamt reicht vom Biber als größtem europäischem Nagetier über die Untersuchung von versteinerten Fledermaus-Präparaten aus der Grube Messel und Experimenten zur Fortbewegungsweise von Spinnen bis hin zur mathematischen Vielfalt in der Natur.

Die verschiedenen Veranstaltungen finden in der Woche vom 25. bis 29. Juli in Schloss Steinau statt und sind einzeln buchbar. Die Teilnahmegebühr für eine Veranstaltung beläuft sich auf zehn Euro.

Für Auskünfte vorab stehen die Mitarbeiterinnen der Volkshochschule unter der Telefonnummer (06051) 9167924 zur Verfügung.

Sommerfest der Kleingärtner

Steinau (rs). Zum Sommerfest in der Gartenanlage an der Bergstraße laden die Kleingärtner für Sonntag, 24. Juli, alle Mitglieder, Freunde und Bekannte ein.

Kongress von Jehovas Zeugen

Schlüchtern (rs). Millionen, wahrscheinlich Milliarden Menschen beten im Vaterunser um das Reich Gottes. Und genau darum geht es in diesem Jahr bei den Kongressen von Jehovas Zeugen unter dem Motto „Gottes Königreich komme!“.

Nach Udenhain

Bad Soden-Salmünster (rs). Eine Sommerwandertour des Turnvereins Salmünster führt am Sonntag, 31. Juli, über den Münsterberg nach Udenhain.

Party am Pool mit dem Toyota Disco iQ



Wächtersbach (rs). Mit der Band Cashma Hoody, dem Toyota Disco iQ und dem Tanzstudio Firstposition steigt am Samstag, 23. Juli, im Wächtersbacher Freischwimmbad ab 20 eine Party am Pool.

Das Wochenendwetter wird präsentiert von: www.fotofreund.de, Reifen-Simon, FULDA GERMAN HIGH TECHNOLOGY

Weather forecast for Friday (18-11), Saturday (19-9), and Sunday (19-9) for various locations like Schlüchtern, Kalbach, Sinnthal, and Bad Soden-Salmünster.



Bürgermeister Büttner verspricht, dass die nächste Einkleidung der Kinder von der Stadt übernommen wird.

# BAD SODEN-SALMÜNSTER im Bergwinkel

Eine Initiative des VTW-BSS

Jetzt unter neuer Leitung



Parkstraße 29, 63628 Bad Soden-Salmünster

Unser **Sommerspezialangebot:**

**Tennis spielen (egal ob In- oder Outdoor) für nur 6,00 € pro Stunde**

Jetzt anrufen & gleich reservieren:  
**Tel.: 06056/2580**



**Sommer-Saunanächte – Däfte und Speisen aus aller Welt**

- 30.07. – „Feuer und Eis“
- 27.08. – „Yangtse“
- 24.09. – „Panamerica“

20.00 – 2.00 Uhr, Eintritt 21 €  
Karten im Vorverkauf.

**Aktionspreise & Rabatte**

- **Summer-Upgrade für Ihre Spessart Thermen Card!**  
... zusätzliche Rabatte auf alle Leistungen der Spessart Therme.
- **Während der Sommeraktion** z. B. nochmal 10 % auf alle ermäßigten Bad-Sauna-Eintritte mit der Basic-Card

**Sommerhighlights: 23.6. - 31.8.11**

- Bad-Eintritt 3 Std. für 7,00 statt 8,50 €
- Bad-Tageskarte 11,00 statt 14,00 €
- Bad-Familienkarte 2 Erw. und 2 Kinder (statt 1 Kind) 16,00 €
- Sauna-Eintritt 3 Std. für 10,00 statt 12,00 €
- Sauna-Tageskarte 14,00 statt 18,00 €
- Eintritt Totes-Meer-Salzgrotte auf alle Eintritte 2,00 € Rabatt

**Kostenloses Frühstück im Sauna Bistro täglich bis 11 Uhr!**

Öffnungszeiten: Mo bis Sa 8.30 – 23.00 Uhr  
So und Feiertage 8.30 – 21.00 Uhr (Letzter Einlass 90 Minuten vor Schließung)

Kontakt: Spessart Therme, Frowin-von-Hutten-Str. 5  
63628 Bad Soden-Salmünster, Tel. 0 60 56 / 744-162  
[www.spessart-therme.de](http://www.spessart-therme.de)



**KRUPS** Perfektur der Leidenschaft **NESPRESSO PIXIE**

**NEU** Die neue Nespresso Pixie schnell, intuitiv, energiesparend.



Weitere exklusive Angebote aus der Krups Premium Welt finden Sie bei uns. Wir beraten Sie gerne.

**enders** RADIO FERNSEH VIDEO-HIFI

Elektro-Groß- und Kleingeräte  
**Glas-Porzellan-Geschenkartikel**  
**Geschenktische** Sat-Antennenbau  
Elektroinstallationen-REPARATUR-WERKSTÄTTE  
**Rückmühlenweg 14,**  
63628 Bad Soden - Salmünster  
Tel: 0 60 56 - 12 05 u. 43 05 Fax: 0 60 56 - 81 55

**Sonnenstudio Easy Sun**  
Bad Sodener Str. 44a  
63628 BS-Salmünster



**Kabine 1 Open Sun**  
Der Kopfbereich bleibt frei, Bestrahlung über Reflektoren.

Wir haben 5 Kabinen!

**Motorrad Donnecker**  
Bad Sodener Str. 44  
63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel.: 0 60 56 / 53 63  
Internet: [www.motorrad-donnecker.de](http://www.motorrad-donnecker.de)



Erntefrisch eingetroffen: Die neue 350 EXC-F. Mit revolutionärem Motorkonzept, neuem Rahmen und ultimativen Renn-Genen. Für schnelle Verbindungselappen,

**EXC 2012 DIE ORANGEN SIND REIF!**  
unschlagbaren Zeiten in den Enduro-X-Treme-Tests und all dem, was Appetit auf Siege macht. Jetzt bei uns. 350 EXC-F



**Dieter D BAUDEKORATION**

Fassaden Spanndecken Malerarbeiten Trockenausbau Ausstellung

**Stört Sie Ihre dunkle Holzdecke?**

**Wir haben die Lösung – Spanndecken!**  
Tuch, hochglanz, matt oder als Lichtdecke.  
Einbau an einem Tag.  
Kein Ausräumen, kein Schmutz.

Beratungstermine bei Ihnen oder in unserer Ausstellung nach Vereinbarung.  
Telefon (0 60 56) 46 15 · Mobil 01 71-2 06 18 17  
Hanauer Landstraße 25 · Bad Soden-Salmünster

**[www.Dieter-Deko.de](http://www.Dieter-Deko.de)**

Ab sofort neue Niederlassungsausstellung auch in Rodgau-Hainhausen, Heinrich-Sahm-Str. 10




**Sperzel's Imbiss**

Immer lecker! Total gemütlich! Immer für Sie da!  
Montag bis Samstag ab 11 Uhr geöffnet!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
**Peter Sperzel + Betty Wenzel**

Bad Soden-Salmünster • Bad Sodener Straße 44 (neben Motorrad Donnecker)

**Finn Comfort** Made in Germany



**Wenn es um Schuhe geht: Schuhhaus Hartung**  
Reparaturservice

Romsthaler Str. 29 • Bad Soden • Tel. 0 60 56/16 14

**Kinzigal Versicherungsmakler GmbH**

- seit über 30 Jahren regional tätig
- optimale Schadenabwicklung
- Auswahl fast aller Versicherungen z. B. AXA, HDI, R&V, SV, VHV

Interessiert?  
**KA** info@kinzigal-makler.de  
Tel. 06056/9141-0 • Fax 9141-20

**Neues Bewusstsein**  
entdecke das Geheimnis innerer Balance

**Kurse für mehr Lebensfreude in Bad Soden**

“in der Ruhe liegt die Kraft – Meditation für jeden”

“Lachen ist die beste Medizin – Lach Yoga”

Anti Stress Training und Privatstunden auf Anfrage

Info/Anmeldung unter 0176 – 52 68 43 63  
**Karin** (Gesundheitsberaterin und Yoga-Lehrerin)  
[gesundheitsatmungneuesbewusstsein.blogspot.com](http://gesundheitsatmungneuesbewusstsein.blogspot.com)


**EP:Essel** ElectronicPartner

LCD-/PLASMA-TV, VIDEO, SATELLITEN-TECHNIK, HAUSGERÄTE, TELEKOMMUNIKATION, PC/MULTIMEDIA

63628 Bad Soden-Salmünster, Häuser Hohle 13  
Tel. 06056 983980 Fax 06056 9839811  
[www.ep-essel.de](http://www.ep-essel.de)

Das **VideoWave® System** vereint Bild und Ton wie kein anderes – für ein Klangerlebnis wie im Kino. Aus unsichtbaren Lautsprechern, die in einen HD-Bildschirm integriert sind. Doch es bietet noch mehr. Dieses einzigartige System macht Schluss mit endlos vielen Lautsprechern, Kabeln und Komplexität.

noch einfachere Bedienung  
unser bislang unkompliziertestes System



**BOSE**

**ELASTISCHE BODENBELÄGE**

Robust und pflegeleicht  
Ideal für den Einsatz in allen Wohnbereichen sind elastische Bodenbeläge. Diese besonders robusten und strapazierfähigen Bodenbeläge sind ausgesprochen belastbar und leicht zu reinigen. In Nassräumen, wie Badezimmer und Küche, können sie ebenfalls hervorragend eingesetzt werden und haben den Vorteil gegenüber Fliesen, dass der Boden eine angenehme Temperatur mit hohem Laufkomfort verbindet. Die hervorragende Wärme- und Schalldämmung rundet die positiven Materialeigenschaften ab.

Foto: Hometrend

**HOME** Wir machen's!

**RESTAURANT Croatia**  
Deutsche und kroatische Küche  
Telefon: 0 60 56 / 98 33 65  
Badestr. 14  
63628 Bad Soden-Salmünster

**Waldcafé - Restaurant Rabenhorst**  
Bornweg 32 • Bad Soden-Salmünster • Tel.: 06056-1364

**Natur pur**

- Wildschwein aus eigener Region
- Wildschwein am Spieß vom Holzkohलगrill

So., 07. August  
So., 14. August  
ab 12.00 Uhr

**Komplette Frühjahr-/Sommerkollektion**

**Kauf 3 - Zahl 2<sup>\*)</sup>**

auch bereits reduzierte Ware  
(über günstigsten Artikel bekommen Sie geschickt)

\*) nicht mit anderen Gutscheinen und Aktionsmaßnahmen kombinierbar

**KESSLER** Ihr Fachmann für Heimtextilien

- Gardinen
- Sonnenschutzanlagen
- Bodenbeläge

63628 Bad Soden-Salmünster  
Frankfurter Straße 42  
Telefon (06056) 4636  
[www.raumausstattung-kessler.de](http://www.raumausstattung-kessler.de)

**DER RAUMAUSSTATTER**

**COMPANIES am Palmusacker**  
Street One • Cecil • One Touch

**kosidlo**  
macht mehr aus mir.

Made Kosidlo • Frankfurter Straße • Bad Soden-Salmünster

# Grillhütte für 200 Personen erweitert Angebot im Erlebnispark Steinau

Der Bergwinkel Wochen-Bote verlost sechs Mal drei Eintrittskarten für das beliebte Ausflugsziel

Steinau (rs). Immer häufiger suchen Vereine und Firmen nach alternativen und kostengünstigen Möglichkeiten für die Durchführung größerer Feste.

Deshalb hat der Erlebnispark Steinau seine bestehenden Grillhütten um ein spezielles Angebot erweitert,

das sich für Betriebsfeste und größere Familienfeiern eignet. Die Riesengrillhütte bietet Platz für mehr als 200 Personen und umfasst drei Grill-Terminals sowie zahlreiche Holzische und -bänke.

Ob bei Sonnenschein oder Regenwetter: die überdachte Hütte macht

eine Grillparty bei jedem Wetter möglich. Abwechslung für die Kinder und eine schöne Aussicht bietet die gegenüberliegende Tierkoppel.

In unmittelbarer Nähe befindet sich der in diesem Jahr eröffnete Räuberspielplatz.

Für Familien und kleinere Grup-

pen bis 30 Personen stehen mehr als 30 weitere Grillplätze und Grillhütten nach Reservierung zur Verfügung. Viele sind nach Märchen oder Märchenfiguren benannt.

So können die Besucher mitten in der Natur in märchenhafter Atmosphäre ihr Grillgut brutzeln. Wer auf seinen eigenen Grill nicht verzichten möchte, kann diesen auf einer der eigens dafür vorgesehenen Betonplatten aufstellen.

Alle Grillplätze und Grillhütten können nach Voranmeldung kostenlos genutzt werden.

Reservierungen können täglich von 9 bis 17 Uhr vor Ort oder fernmündlich unter der Telefonnummer (0 66 63) 68 89 vorgenommen werden.

Der Bergwinkel Wochen-Bote verlost sechs Mal drei Eintrittskarten für den Erlebnispark in Steinau. Wer an der Verlosung teilnehmen möchte, schickt eine E-Mail an die Adresse [Verlosung@Wochen-Bote.de](mailto:Verlosung@Wochen-Bote.de).

Stichwort: Erlebnispark. Bitte Adresse und Telefonnummer angeben.

Die Gewinner werden benachrichtigt und erhalten ihre Eintrittskarten per Post. Viel Glück!



Die Riesengrillhütte bietet Platz für mehr als 200 Personen und umfasst drei Grill-Terminals sowie zahlreiche Holzische und -bänke.



Die Absolventen der Ausbildung zum Deutschen Rettungsschwimmabzeichen mit ihren Trainern.

# Doppelter Lohn für eine tolle Idee: Fünf nagelneue Mountainbikes

Schlüchtern (rs). Schon zum zweiten Mal in diesem Jahr herrscht große Freude bei den Schülern des von Vertrauenslehrer Silvano Agostini im Rahmen des Ganztags schulbetriebs initiierten Projekts „Fahrradwerkstatt“.

Nachdem das nachmittägliche Wahlpflichtangebot für Siebt- bis Zehntklässler im Januar beim von der UNESCO und der „dm“-Drogerieketten veranstalteten Wettbewerb „Ideen, Initiative, Zukunft“ den ersten Preis und somit 1000 Euro

„Startkapital“ gewinnen konnte, gab es jetzt noch eine erfreuliche Zugabe.

Die von der „Projektgruppe Fahrradwerkstatt“, der Schülervertretung sowie der BFZ-Schulleitung favorisierte Idee, das gewonnene Geld als Grundstock für die mittelfristig angestrebte Anschaffung eines Klassensatzes geländetauglicher Fahrräder zu verwenden, stieß beim angesprochenen Fachgeschäft Bike Sport Hufnagel in Steinau auf wohlwollende Unterstützung.

So konnten nun Dank des zusätz-

lichen Sponsorings durch den Fachhändler und Sonderkonditionen des Herstellers Bergamont gleich fünf hochwertige Mountainbikes dem Beratungs- und Förderzentrum Bergwinkelschule übergeben werden.

Dadurch können sowohl die Bewegungsförderung als auch der Umweltschutzgedanke an der zertifizierten „Gesunden Schule“ weiter befördert werden. Zugleich wird die praxisnahe berufsvorbereitende Erweiterung handwerklicher Fertigkeiten der am Projekt beteiligten För-

derschüler unterstützt.

Nicht zuletzt findet so ein attraktives Angebot der sich momentan zur „Gebundenen Ganztagschule“ entwickelnden Bergwinkelschule (BFZ) durch die „doppelte Unterstützung“ seine verdiente Anerkennung.

Der Inhaber des im Einzugsgebiet des Förderzentrums gelegenen Fachhändlers, Manfred Hufnagel, verspricht bei der Übergabe der Fahrräder überdies, für die derzeitigen und künftigen Projektteilnehmer drei professionell angeleitete Fahrradworkshops kostenlos anzubieten.



Geschäftsführer Hufnagel von der Steinauer Firma Bike Sport Hufnagel und die hocherfreuten Projektteilnehmer, Konrektor Thiem und Projektleiter Agostini (von links).

## Über die Kaskadenschlucht zum Roten Moor

Sinntal-Schwarzenfels (rs). Die Heimat- und Wanderfreunde Schwarzenfels laden für Sonntag, 24. Juli, zu ihrer Wanderung Gersfeld-Kaskadenschlucht ein. Treffpunkt ist um 9 Uhr an der Dreschhalle. In Fahrgemeinschaften geht es

nach Gersfeld zum Parkplatz am Rathaus in der Wasserkuppenstraße. Beginn der Wanderung dort um 9.40 Uhr. Der Wanderweg führt über die Kaskadenschlucht zum „Haus am Roten Moor“, wo ein Imbiss vorgesehen ist. Die Wanderstrecke

beträgt 14 Kilometer. Gäste sind willkommen.

Die Wanderführung haben Gabi und Erich Schnarr, Telefon (0 66 64) 1792.

## Zelterplakette für Seidenrother Chor

Steinau-Seidenroth (rs). An einer Feierstunde anlässlich der Überreichung der durch den Bundespräsidenten verliehenen Zelterplakette durch Staatssekretär Axel Windermeyer, Chef der Staatskanzlei Wiesbaden, an Hessische Chöre in der Stadthalle in Oberursel nahm auch der MGv Sängerkunst Seidenroth teil. Auch Seidenrother Chor, vertreten durch eine stattliche Abordnung des Vereins, konnte die Zelterplakette überreicht entgegennehmen. Der erste und der zweite Vorsitzende nahmen die Auszeichnung in Empfang.

## Hausrat verkauft!

Durch Anzeigen in Ihrem Wochenbote.

## Familienfahrt zu den Karl-May-Festspielen

Sinntal (rs). Die Gemeinde Sinntal und der Verein Mittelpunkt Generation Mensch veranstalten am Donnerstag, 28. Juli, eine ganztägige Familienfahrt zu den Karl-May-Festspielen nach Elspe. Nach der Ankunft um 11 Uhr erwartet die Teilnehmer ein abwechslungsreiches Showprogramm auf der Elspe-Festival-Street-Party mit Musikshows, Dressurshows sowie Action, Stunts und Cascadeuren.

Um 14.45 Uhr beginnt dann das Karl-May-Festspiel „Winnetou und das Halbblut“. Gegen 20 Uhr ist die Ankunft zurück in Sinntal vorgesehen. Die Preise für die Fahrt betra-

gen 32 Euro für Erwachsene und 27,50 Euro für Kinder (bis 15 Jahre). Das Geld ist bei der Anmeldung zu entrichten. Fahrkarten sind in der Gemeindekasse im Rathaus in Sterbfritz und während der Sprechzeiten in der Nebenstelle in Altengronau erhältlich.

Die Fahrgäste werden in ausgewählten Ortsteilen an den Bushaltestellen von einem modernen Reisebus abgeholt. Die genauen Abfahrtszeiten für die einzelnen Ortsteile werden noch rechtzeitig bekannt gegeben. Weitere Auskünfte erteilt das Verkehrsbüro der Gemeinde Sinntal unter der Nummer (0 66 64) 80-113.

## Entdeckerwelt Hohe Straße soll in den Fokus gerückt werden

Region (rs). Unter der Dachmarke „Entdeckerwelt“ hat der Erste Kreisbeigeordnete Günter Frenz mit der Publikation „Hohe Straße von Bergen-Enkheim nach Marköbel“ eine neue attraktive Lektüre vorgestellt.

Unter dieser Dachmarke rücken das Referat für Tourismus und Marketing des Kreises und die Bildungspartner Main-Kinzig (BiP) in einer gemeinsamen Aktion historische Straßen und Wege im Main-Kinzig-Kreis in den Fokus der Öffentlichkeit. „Wir wollen die wirtschaftliche, kulturhistorische und touristische Bedeutung dieser Wege und Routen hervorheben“, so Bildungs- und Tourismusdezernent Frenz bei der Vorstellung.

Die Idee und Konzeption dieser Dachmarke stammt von Dr. Karsten Rudolf, Geschäftsführer der BiP, und Burkhard Kornherr, Leiter des Tourismusreferats des Main-Kinzig-Kreises. „Da Wissen über die Heimat auch ein Stück Bildung darstellt und Radfahren oder Wandern heute mehr denn je in allen Altersklassen zur Freizeitgestaltung gehört, bot es sich förmlich an, dass der für die Aus-, Fort- und Weiterbildung größte Bildungsträger des Kreises zusammen mit dem für die Tourismusförderung und Freizeitgestaltung zuständigen Referat Bildung und Freizeitgestaltung verbinden“, so der

Erste Kreisbeigeordnete Frenz. Attraktionspunkte entlang der Strecke sind dabei informelle Lernorte. Bisher sind unter der Dachmarke „Entdeckerwelt“ die Broschüren über die „Birkenhainer Straße“ und die „Kneipproue Main-Kinzig“ erschienen.

In idealer Weise fügt sich nun auch die Hohe Straße in diese Konzeption ein. Die Hohe Straße zwischen Bergen-Enkheim und Hammersbach war einst Teilstrecke der historischen Via Regia von Santiago de Compostela nach Kiew und vom 16. bis 18. Jahrhundert Durchgangsstraße für Soldaten. Sie ist heute über eine Länge von 23 Kilometern ein beliebter Wander- und Radweg,

grenzenden Kommunen Niederdorf, Maintal, Schöneck, Nidderrau, Bruchköbel und Hammersbach) geschaffenen Attraktionen aufgeführt. Leseecken, Sichtungstafeln, historische Bäume und Schaukeln prägen dabei das Bild entlang dieser Straße, sind somit Lernorte für die Radler und Wanderer. Die Vorstellung der Broschüre von Tourismusdezernent Frenz erfolgte übrigens weit von der Himmelschaukel Rummelsberg, unweit von Ostheim, die auch den Titel der Broschüre ziert.

Die Konzeption als Regionalparkroute, die von der Regionalpark Ballungsraum RheinMain GmbH entwickelt und der Regionalpark RheinMain Hohe Straße GmbH/später umgesetzt wurde, übersetzt die historischen Bezüge des Personen-, Waren- und Informationsaustausches in die heutige Zeit und nimmt an besonderen Orten Bezug auf dieses Thema.

„Mit Erhard Bus haben wir einen bekannten Historiker gefunden wurde, der gerade die geschichtliche Bedeutung dieser Straße bis hin in die angrenzenden Orte hervorragend aufgearbeitet hat“, so Frenz. Die Attraktionen ins rechte Bild rückte der bekannte Fotograf Fred Bongartz.

Die Landkarte über die Hohe Straße auf den letzten Seiten im Umschlag wird im Ausschnitt auf jeder Seite aufgegriffen, sodass der Radler auf der Strecke von den touristischen Attraktionspunkten sehr leicht in die einzelnen historischen Orte finden kann.

Und damit auch die Rast zum Erlebnis wird, gibt es auf fast jeder Seite Tipps für Speis' und Trank in den einzelnen Orten. „Wir wollen mit dieser Broschüre – gerade jetzt auch in Sommerzeit – Bürgerinnen und Bürger, aber auch die Gäste zum Radfahren und zum Wandern auf der Hohe Straße anregen, verbunden mit einem Abstecher in die Region“, so Frenz. Die „Entdeckerwelt Hohe Straße“ ist so eine ideale Lektüre für Geschichtsinteressierte und Sportbegeisterte zugleich.

Übrigens: Die Aktion „Entdeckerwelt Hohe Straße“ wird im kommenden Frühjahr mit einer weiteren Attraktion fortgesetzt.

Dann eröffnet Landrat Erich Pipa eine große Wanderausstellung, deren Begleitthe die Broschüre darstellt.

**Solarstrom**  
planen • liefern • montieren

**Beister**

TV • HI-FI • TELEKOM • ELEKTRO • SERVICE

63628 Bad Soden-Salmünster  
Telefon (0 60 56) 90 03 00



Unser Bild zeigt (von links) Burkhard Kornherr, Dr. Karsten Rudolf und Günter Frenz.

# 4 Wochen Intensiv-Kurse

beim Spezialisten (ohne Mitgliedschaft)

## nur 4,99 € wtl.



### Rücken



### Abnehmen



### ♥ Kreislauf



Rücken ♥-Kreislauf Abnehmen

# FIT & FUN

Fitness Aerobic und Spass

Gartenstr. 50b  
36381 Schlüchtern  
Tel: 06661/ 91 91 33  
[www.Fit-Schluechtern.de](http://www.Fit-Schluechtern.de)

**KFZ-Verkäufe**

Wir freuen uns auf Sie!  
www.atzert-weber.de



**Fremdgehen leicht gemacht**



**Fiat Doblo 1.4 Family**  
EZ.: 08/2007, 20.200 km, 57 kW/77 PS, Benziner, schwarz, ABS, Servolenkung, Leichtmetallfelgen, Klimaanlage, Radio/CD, Nebelscheinwerfer, elektrische Fensterheber vorne, Scheinwerferreinigungsanlage  
Neupreis 19.830,- € Preis **9.530,- €**



**Opel Meriva 1.4 A Twinport**  
EZ.: 04/2007, 47.100 km, 66 kW/90 PS, Benziner, champagnersilber, ABS, Servolenkung, el. Fensterheber, ZV mit Funk, Radio/CD, Klimaanlage, el. Außenspiegel anklapp- und beheizbar  
Neupreis 18.300,- € Preis **8.930,- €**



**Nissan Primera 2.0 Family**  
EZ.: 03/2002, 121.000 km, 103 kW/140 PS, Benziner, blau, ABS, el. Fensterheber, Klimaanlage, Radio/CD, Getriebe 5-Gang, ZV mit Funk, el. Außenspiegel, Xenon-Scheinwerfer, Sondermodell Family Plus, Wegfahrsperre  
Neupreis 22.900,- € Preis **4.530,- €**

**Autohaus Schlüchtern**  
Alte Bahnhofstraße 20  
36381 Schlüchtern  
Ihr Ansprechpartner  
Herr René Hummel (06661) 96 11-25  
Bei allen Angaben sind Irrtümer und Änderungen vorbehalten.



**atzert:weber**  
Eine Autolänge voraus!

**www.cadillac-museum.de**  
Museum · Verkauf · Literatur · Vermietung · Accessoires · Modellautos · Veranstaltung von Cadillac-Treffen · Oldtimer-Versicherungen

**Wohnmobile**  
Kaufe Wohnmobile  
03944 - 3 61 60  
www.wohnmobilcenter-aw.de

**Zweirad-Zubehör**  
Motorrad-Anhänger  
Vermietung  
Ulmach  
Telefon (0 66 67) 3 74



**„Fröhliche Runde“ besichtigte Gartenanlage**

Steinau (oj). Wieder einmal war die „Fröhliche Runde“ aus Steinau unterwegs. Dieses Mal führte der Tagesausflug die Gruppe zum fränkischen Schloss Demmenlohe mit seiner wundervollen Gartenanlage, wo Baron Robert von Süßkind den Ausflüglern eine wundervolle Pflanzen- und Naturwelt erschloss. Die „Fröhliche Runde“ spazierte durch eine sehr gepflegte Anlage mit Teichen voller Seerosen, arrangiert mit Brücken und Pflanzen der verschiedensten Art.

**Zweirad/Trike**  
SIE WOLLEN IHR MOTORRAD VERKAUFEN?  
WIR ZAHLEN BAR!!!  
Motorrad B+S GmbH  
Telefon (0 61 81) 1 50 57  
www.motorrad-bs.de  
info@motorrad-bs.de

**YAMAHA**  
Zweirad  
Zeissler www.zeissler.de  
Spessartstr. 77 · Tel. (06050) 7045  
63599 Biebergemünd – Kassel  
MOTORRÄDER, ATV & ROLLER  
www.motorradtransporter-mieten.de

**Monatstreffen und Ausflug**

Schlüchtern (rs). Die Mitglieder der Senioren-Union treffen sich am Montag, 1. August, zu ihrer Monatsversammlung in der Stadthalle Schlüchtern. Beginn ist um 14.30 Uhr. Der Besuch des Musicals Die Päpstin im Stadttheater Fulda steht am Mittwoch, 3. August, auf dem Programm. Abfahrt ist um 14 Uhr auf dem Parkplatz tegut in Schlüchtern. Nähere Informationen bekommen Interessierte bei Marianne Modis unter der Telefonnummer 21 42.

**Fahrt zu Point Alpha**

Steinau-Bellings (rs). Der Heimat- und Wanderverein Bellings fährt am Sonntag, 24. Juli, nach Rasdorf zu Point Alpha. Hier werden die Teilnehmer das Gelände besichtigen. Gegen 16 Uhr ist eine Einkehr vorgesehen. Die Wanderführung hat an diesem Tag Familie Harnischfeger. Treffen zur Abfahrt ist zum 10 Uhr am Haus des Vorsitzenden Heinrich Röder.

**DER NEUE PIAGGIO PORTER**  
umweltfreundlich · wirtschaftlich · vielseitig



umweltschonende Motoren  
PORTER ECO-POWER (Benzin/Gas)  
PORTER ELECTRO  
PORTER BENZIN

hohe Wirtschaftlichkeit  
geringer Verbrauch, bestes Handling, ideale Abmessungen, kleiner Wendekreis, hohe Nutzlast, günstige Versicherungs- und Steuerklassen

verschiedene Aufbauten  
Porter  
-Kombi (4-Sitzer), -Kasten,  
-Big Deck, -Pick-up,  
-Kipper, -Chassis  
Porter MAXXI  
-Pick-up, -Kipper

**Schaller - Hanau**  
Elbestraße 12 · 63452 Hanau  
Industriegebiet Nord „IKEA“  
Tel. (0 61 81) 1 25 25 · www.schaller-hanau.de

**Stellenangebote**

**Wir suchen Dich!**  
**JOBS/LOGISTIK**  
im Zweischichtbetrieb  
Bewirb Dich jetzt unter  
bewerbung@engelbert-strauss.com  
oder auf dem Postweg!




Frankfurter Straße 98-102 · 63599 Biebergemünd · Tel. 06050 971010

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt:  
**Energie- und Gebäudetechniker m/w**  
Bewerbung an:  
**Elektro-Bueti**  
Hinter der Burg 2 · 36396 Steinau · Tel. (0 66 63) 91 95 92  
E-Mail: info@elektro-bueti.de

**10 Produktionshelfer/innen für 3-Schicht-Betrieb in Wächtersbach gesucht**  
**SOMOS**  
PERSONALDIENSTLEISTUNGEN  
Langstraße 50 · 63450 Hanau  
Telefon (0 61 81) 9 65 99-3 30  
hanau@somos.de · www.somos.de

Arztpraxis in Schlüchtern sucht  
**Reinigungskraft (m/w)**  
ab sofort  
für ca. 8 Stunden wöchentlich.  
Lohn nach Vereinbarung.  
Bitte melden unter  
**(0 66 61) 55 05**

Landgasthof Rhönsicht  
Neuweg 2 · 36148 Kalbach / Heubach  
Tel: 09742 - 727 Fax: 09742 - 728  
**Restaurantfachkraft (m/w)**  
in Teilzeit ab sofort gesucht  
www.jaeger-heubach.de  
Restaurant - Hotel - Eigene Metzgerei  
Partyservice - Catering

Haben Sie Freude am Umgang mit Kunden, dann sind Sie bei uns richtig.  
Wir suchen zum sofortigen Eintritt  
**Einzelhandelskaufmann/frau**  
auf EUR 400,- Basis.  
Ich freue mich auf Ihren Anruf  
**Firma Tucher**  
Frau Drost  
Telefon 0175 - 5247451

**Reinigungskraft für Etage (m/w)**  
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen zuverlässigen und flexiblen Mitarbeiter. Er sollte selbstständig arbeiten, engagiert, flexibel und verantwortungsbewusst sein. Auf Ihre Bewerbung freut sich:  
**hotel arauka**  
Armin Betz  
Frowin-von-Hutten-Str. 24 · 63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel. (0 60 56) 1 63 60 · info@hotel-arauka.de

**15 Metallfacharbeiter/innen in Schicht in Hanau gesucht**  
**SOMOS**  
PERSONALDIENSTLEISTUNGEN  
Langstraße 50 · 63450 Hanau  
Telefon (0 61 81) 9 65 99-3 30  
hanau@somos.de · www.somos.de

**Reinigungskraft auf 400-€-Basis**  
für unser Backhaus in Schlüchtern zum sofortigen Eintritt gesucht.  
Bewerbungen bitte telefonisch unter  
Telefon (0 66 61) 91 90 58  
an Herrn Lau

**WIR SUCHEN SIE**  
Sie haben Zeit, sind zuverlässig und gut zu Fuß?  
Wir bieten Ihnen eine regelmäßige Nebenbeschäftigung durch das Zustellen von Zeitungen/Prospekten in Ihrem Wohnort.  
Wir suchen Zusteller für mittwochs und sonntags in Jossa, Weichersbach, Schlüchtern, Salmünster, Bad Soden, Kerbersdorf sowie Vertretungen im gesamten Verteilungsgebiet.  
**Der Bergwinkel Wochen-Bote**  
Vertriebsabteilung  
Barbarossastraße 5 · 63571 Gelnhäuser  
Tel. (0 60 51) 8 24-2 00 · Fax (0 60 51) 8 24-2 50  
E-Mail: vertrieb@gelnhaeuser-tageblatt.de

100 Lagermitarbeiter (m/w) als Kollegen gesucht!  
Tel. (0 61 81) 9 83 93-22  
hanau@job-ag.com

Hurra, meine Mama hat endlich wieder Zeit für mich!  
www.Freude-durch-Erfolg.de

**5 Meister Bäcker**  
Für ein sympathisches Unternehmen im Raum GN suchen wir Sie als Lagermitarbeiter/in  
Tel. (0 61 81) 9 83 93-22  
hanau@job-ag.com

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir für unseren Pflegedienst:  
**Examinierte Pflegekräfte und Pflegehilfskräfte**  
Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:  
**Sozialstation Aura; Hauptstr. 32;**  
97773 Aura; Tel.: 09356 / 6624

**Nette Frau hilft Ihnen**  
bei Ihren pflegebedürftigen Angehörigen, auch Urlaubsvertretung, fachliche Erfahrung vorhanden  
Tel. (01 76) 525491 06



**KÜCHENSTUDIO**

**müller & bauer**  
...Küchen mit Pep!  
GmbH

**Sonntags Küchenschautag** von 13 - 17 Uhr

**NEU! NACH UMZUG IN OBERLEICHTERSBACH-BUCHRASSEN**

Buchstr. 28 • 97789 Oberleichtersbach-Buchrasen  
Tel. 09741 / 9304500  
www.kuechenstudio-mueller-bauer.de

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung kein Verkauf!

Wir haben das Fenster **FINSTRAL** Fenster- und Türensyste

**Müller**  
Fenster und Türen

- Kunststoff-Fenster
- Wintergärten
- Holz-Fenster
- Haustüren
- Rollläden
- Zimmertüren
- Beratung, fachgerechte Montage

Gewerbestraße 11, 36148 Kalbach  
Telefon (06655) 91 75 55  
Fax (06655) 91 78 00

**Abnehmen muss „im Kopf“ beginnen.**  
Endlich schlank, und diesmal für immer!!!

Für die Experten steht daher schon lange fest: Die einzige Methode, abzunehmen und auf Dauer schlank zu bleiben, ist die **Hypnose**.

Denn nur mit **Hypnose** kann man das Unterbewusstsein erreichen und dort das falsche „Programm“ positiv verändern.

**Auch bei:** Raucherentwöhnung, Ängste, Lernproblemen, Prüfungsangst....

**Heinrich Möbus • Hypnose-Gesundheitspraxis**  
Geprüfter Hypnotiseur – Mitglied Berufsverband Deutscher Hypnose-therapeuten  
Tel.: 060 51/8881 63 • Homepage: www.Hypnosepraxis-hm.de

**SCHLAGER-ABEND**  
am Fr 05.08.2011 mit den **ISARTALER HEXEN**  
im STEWA Reisezentrum / Kleinostheim, Lindigstr. 2

Im Rahmen des STEWA-Sommerfestes 2011 mit Eröffnung des neuen STEWA Reisezentrums.

- Parken kostenlos.
- Zubringertransfer gegen Aufpreis buchbar!

**Eintritt nur € 10,- im Vorverkauf.**  
Buchungs-Tel. 06027 409721

Anmeldung & Info auch im Reisebüro HAPP • Schlüchtern • Obertorstr. 14 • Tel. 0 66 61- 30 17

**STEWA Touristik**  
06027 409721  
Angebots-Nr.: 0721BW  
24h buchen www.stewa.de

STEWA Touristik, Kleinostheim  
Zustieg möglich im ges. Rhein-Main-Kinzig-Gebiet, teilweise gegen Aufpreis!  
Haustürabholung inkl. Kofferservice ab Wohnungstür gegen Aufpreis möglich!  
PKW-Abstellung am neuen STEWA-Bistrobus-Terminal Kleinostheim möglich!

**Herber** am Bellinger Tor

Angebote vom 18. 7. 2011 bis 25. 7. 2011

Schweinelende auf Wunsch gefüllt.....100 g	€ 0,99
Bauchscheiben natur o. gewürzt.....100 g	€ 0,56
Bratwurst Thür.-Art.....100 g	€ 0,89
Zwiebelfeischkäse ofenfrisch.....100 g	€ 0,98
Hsm.-Kräutersülze.....100 g	€ 0,89
Strelchmetswurst zart geräuchert.....100 g	€ 0,79
Spezialitäten des Hauses	
Hamburger Rauchfleisch Flinderschinken, zart und mager.....100 g	€ 2,59
Putenbrust - Kassler-Art gegrillt als Bratenaufschnitt.....100 g	€ 1,79

Ab Donnerstag: Rinderbratwurst

Steinau a. d. Str.,  
Tel. (06663) 364 • Fax (06663) 79 27

**Finanzdienstleistungen Heiko Harnischfeger**

Jetzt kaufen, bauen, umschulden **zu Top Konditionen Baugeld**

zu 3,73% eff. 3,79%  
10 Jahre fest, 100% Auszahlung  
(Stand: 18.07.2011)

Sie erreichen mich unter den Telefonnummern:  
06667-918433  
0175/8496065

Stahltrapezprofile sofort ab Lager • Metall-Dachpfannen  
**www.Dächer-und-Wände.de** Telefon 06403 2315

**Goldankauf**  
Antiquitäten und Schmuck

F. Graf von Luxburg,  
63628 Bad Soden-Salmünster, Brückenstr. 6, Tel. (06056) 54 31

**Coaching für Körper, Geist und Seele**

Wobei kann ich Ihnen behilflich sein?

- Private oder berufliche Probleme?
- Ängste oder Lampenfieber?
- Gewichts- oder Essprobleme?
- Stress und total ausgebrannt?

Rufen Sie mich einfach mal an:  
**Telefon: 06052-801880**

Elmar Egold • Verhaltenstrainer • www.egold-konzept.de  
Institut • Gewerbestraße 26 • 63619 Bad Orb

www.fahrradtransporter-mieten.de

INITIATIVE **PRO INNENSTADT**  
SCHLÜCHTERN  
Eine Aktion des Vereins für Wirtschaft und Tourismus e.V., WITO

**R. Gold** SCHREINEREI  
Holz- und Kunststoff-Fenster  
Telefon (06663) 1784  
36396 STEINAU a. d. Straße

Ihr BAD individuell, altersgerecht und fugenlos gestaltet. Bewundern Sie die modernsten Lösungen in unserer Ausstellung.

**Sonntags von 13-16 Uhr**  
Gelnhausen - Eichenzell - 30 Minuten

**Badparadies DEHLER**  
www.badparadies-dehler.de  
Landgraf-Philipp-Straße 1  
36124 Eichenzell  
Tel. 06659 / 3300

\*keine Beratung, kein Verkauf

**Coupon**  
einlösen probieren staunen!

**Fett weg mit Ultra-schall**

Je Person nur einmal einlösbar

Nur für kurze Zeit: **Sommeraktionen!!**  
2-6 cm weniger bei der ersten Behandlung möglich.  
**Kostenlose Probebehandlung unter Tel. (0 66 67) 9 18 02 20**

**Schlankheitsstudio by Sabine**  
Informationen und Preise unter [www.schlankheitsstudio.info](http://www.schlankheitsstudio.info)  
Einzelbehandlung schon ab € 29,-

**Röder** GRILL & PARTY SERVICE

- Partyservice & warme Buffets
- Durchführung von Grillerevents
- Grillspezialitäten aus eigener Herstellung (täglich frisch erhältlich auf Bestellung)

GRILL & PARTY SERVICE  
Sinnatal-Sterbfritz • (06664) 224

**SATTE RABATTE**

30% / 40% / 50%  
20% / 10% / 60% und mehr...

**Jetzt zugreifen – extrem sparen! Markenschuhe drastisch reduziert!**

**DAS SCHUHHAUS**  
Junge Mode und mehr...  
**BAD BRÜCKENAU**  
Ludwigstr. 44 - BAD BRÜCKENAU  
Tel. 09741/50 11

**DÖRFLINGER**  
Orthopädie-Schuhtechnik • Med. Fußpflege  
**SCHUHE**  
Marktgasse 5  
97769 Bad Brückenau  
Tel. 09741/22 98

<b>Flensburger Pilsener</b> € 11,99 20/0,33 Ltr. + € 4,50 Pfd. 1 Ltr. = € 1,51 <b>9,99</b>	<b>Radeberger Pilsner</b> € 13,99 20/0,5 Ltr. + € 3,10 Pfd. 1 Ltr. = € 1,00 <b>9,99</b>
<b>Münchener Hofbräu Original + Maßband*</b> € 13,49 20/0,5 Ltr. + € 3,10 Pfd. 1 Ltr. = € 1,20 <b>11,99</b>	<b>Erdinger Weißbier diverse Sorten</b> € 15,49 20/0,5 Ltr. + € 3,10 Pfd. 1 Ltr. = € 1,40 <b>13,99</b>
<b>Gold Ochsen Original + 1 Kiste top frisch Mineralwasser im Glas</b> € 15,98 20/0,5 Ltr. + 12/0,7 Ltr. + € 6,40 Pfd./1 Ltr. = € 1,20 <b>11,99</b>	<b>Bad Brückenaauer Mineralwasser diverse Sorten</b> € 4,99 12/0,7 Ltr. + € 3,30 Pfd. 1 Ltr. = € 0,48 <b>3,99</b>
<b>Förstina Sprudel Eichenzeller, Premium diverse Sorten</b> € 5,99 12/1,0 Ltr. + € 3,30 Pfd. 1 Ltr. = € 0,42 <b>4,99</b>	<b>Paulaner Oktoberfest Bier + Glaskrug*</b> € 14,49 20/0,5 Ltr. + € 3,10 Pfd. 1 Ltr. = € 1,35 <b>13,49</b>
<b>top frisch Mineralwasser diverse Sorten</b> € 3,99 12/1,0 Ltr. + € 3,30 Pfd. 1 Ltr. = € 0,25 <b>2,99</b>	<b>Coca-Cola Kombikiste koffeinhaltig, koffeinfrei</b> € 10,99 12/1,0 Ltr. + € 3,30 Pfd. 1 Ltr. = € 0,67 <b>7,99</b>
<b>Bionade diverse Sorten</b> € 8,49 12/0,33 Ltr. + € 2,46 Pfd. 1 Ltr. = € 1,77 <b>6,99</b>	

Finde uns auf facebook

**logo** GETRÄNKE • FACHMARKT  
Angebote gültig vom 18. 7. bis 23. 7. 2011.  
Für Druckfehler keine Haftung. \* Zugabe nur solange Vorrat reicht.  
**www.logo-getraenke.de**